

LES FIANCÉS D'ALBANO

DRAME EN CINQ ACTES

M. ADOLPHE D'ENNERY

REPRÉSENTÉ POUR LA PRENIÈRE POIS, A PARIS, SUR LE TREATRE DE LA GAITÉ, LE 23 JANVIER 1858.

DISTRIBUTION DE LA PIÈCE. MN. Largesting. PIETRO, fils de Leves...... NM Garrer GIACONO, idem.
UN SERVITEUR DE FREDIANO.
UN SERVITEUR DE LEONE VITERBI.
ANDREA, ŝido de Frediana.
STEFANA, sour de Delmonte.
CINEVAN acresale de Sistana. PARLIE MINISTER Taitest. ACRET. GOTGET. CAMBERT JEST. MALTAY. Lagura. CHARLES LEBAITER. LACTATED

FAILE. BORRES ET PERMES DU PEUPLE, GARDES , HORBETS EN SUSTICE, PARRIER JULIAN DES VITERRE

La scène se passe en Calabre (1720). - Breits de représentation, de reproduction et de traduction réservée. -

FRANCISCEE jenne.

ACTR PREMIER. Le théâtre représente une salle de la maison des Viterbi.

SCÈNE PREMIÈRE.

NICAEL, PIETRO, LEONE VITERBI, GIACOMO, S SIX ACTRES HENNAES DE LA FAMILLE. (Au lever du rideas, tous les membres de la familie sont assess nest conseil. Choose des housees est armé d'one surabine.)

La haine des Frediano, qui semblait assoupie pour longi vient de se réveiller, ils s'arment. lis s'arment!...

MARIO VITERBI

LE CHEVALIER DE MONTFLEURY, lieu-

DELMONTE, frice de Stefans.....

LEONE VITERBI, pire de Mario...... MICAEL, fils de Leone.

BRISOUET, valet du chevalier,

PAOLO FREDIANO, pere d'Andrea.....

LE PODESTAT

tenant aux gardes.....

Fen ai la certitude, et je me felicite de vous voir réunis, car le moment est venu de se compter et d'agir. Mon père, vons ne

l'avez pas oublié, fut la première victime des Fredinn; la ven. geance, il est vrni, suivit d'ausce près le meurtre; mais depuis, trois des nibres ont été frappes : l'immitte de nos ennemis devrait être astalistic; c'est expendant d'eux appord'hau que vient escore la menace. Ils onl jare hatre Esterministion.

HICARL, se levant Donnez le signal, mon pere, chacun de nous est prêt à mourir pour la cause commune. TODA, se levant.

Oui, oui, donnez le signal. PIETRO. 0 T Sommes-nous su complet?

Mario Viterbi, l'aloé de mes fils, est retenu au monastère qu'il ne doit quitter que dans quelques jours.

Je combuttrai pour deux, l'absence de mon frère ne se fera pas tentir.

74047

D'ailleurs, f'attends aujourf los nême une personne qui resapacera dignoment Mario : elle arrive de France. carono,

Un étranger ?

urragi.
Un alité de notre famille : Montfleury, liculeasat aux gardes du roi Louis XV; son père avait opousé jadas sue Viterbi, la nicce de mon père.

nicee de mon père.

PRETAG.

Ses moures ne sené pas ce l'es de aotre Calabre. Ces Franpis ont des querellen qui leur rescendient : elles sont legères et ne laissent après elles que la l'écsuire d'un jour.

Tu te troupes, Pietro, sur le compte de notre parent.... ses ducls unt coûté la ste à plustenes de ses esseus set lin ont valu l'esti qui le conduit parmi more.

Abl

net Att.

Prends garde : it est, dil-on, tres susceptible; ale soft de Cobserver en sa préschee et garde la mesure.

parte, parte, parte délais.

Eh hieft! noir le jage rous!

2.5 sthetres, estent.

N. de Norifients démande si le maître téut le récetair.

tirran.

Qu'il Piticé. (La servicer sort.)

SCÈNE IL

Messirate et Maidanes... je vous présente... Tiens! et drile masait dit 40% toute la famille était reunie.

Elle l'est en effet.

IE CREVALAIR.
Comment i il a'y a donc que des hommes, dans cette famille-la i

Comment? if a y a done que des hommes, dans cette famille-la?

Nous aous occupons d'affaires graves, les femmes ne doivent

jos être iei.

LE CREVALTES.

Très-bien... où sont-elles?... je vas leur présenter mes bom-

Les femmes! que vous avais-je dit?

Plait-il?...

Vous aviez raison, Pietro.

Vous dites?

GREVALISE.

Vous dites?

GRECOWO.

Ab ! (a Fietre.) et vous?

Rien.

LE CHEVALER

A la uonne heure! nous y rewendrous. Vous êles surpris, je le vois, de ce que nous premier not est pour les fensites... le m'en étonne moi-même, tant élès ne out moltraise y mais je suis linourrigible : je les adore, moi.... qu'elles det compléte-

ment ruiné.

As not pleas pour tout as GRAMINS.

As not pleas pour tout tout one one of per jet porte sor mod, il il hapans. Il it is more rected qu'un, ou seval, que jet priese, parce que jet peup par jet me l'arrette qu'un, ou seval, que jet priese, parce que jet peup par par le prest par la protect. Les mouvairs impres end dit que c'échat à salle, viu bien ui pro c'es taute par le compart par le peup par le prest par la protect. Les mouvairs impres end dit que c'échat à salle, viu bien ui pro c'es de la protect par le peup par le prest par le

Pardon, usus sommes remis, on your l'a dit, pour affaires

Pentrude! Icquel de vous, Messirurs, est Leone Viterla? virgan;

Comin, vons m'avez écrit que la famille Viterbi, à laquelle

Japparticus...
PIETRO, swe detale.
Per les femmes...

CE CREVALTER, affest à lait et la fortisse le mestes de le regrefait d près.

Par les frances, oui... (a. vasets). Voiss m'avez donc écrit que cette honorable famille avait beson d'un cour et d'ela briss..... le vous les apporte. De qu'oi est-il question ?

Je vous les apporte. De quoi est-il question ? vrrean. D'une inimitié qui divise, depuis quinze ans, les Viterbi et les

Quinze aust,. Comment: vous lausez vieillir ces chores-ili si longtempe, vous autres?

Inglemps, tons autres?

MICAEL, ave 6ffsie.

Il n'en est pas de même France?

6. CRYALIE.

Non : en France, les brines se en comme les fruité qui s'amoblissent et qui tombest en vieillissant. En Calutre, au contraire, choque anuée les firithés les racines en sent profondes et vivares : le saug les arbéis.

Très-bien! e'est une manire d'envisager la chois, mais ce n'est pan toura frit la mienne

Pardieu! J'en étais sér... Encore!

Je ne me trompais pas sur son compte.

LE CREVALUE.

Ab! dites-donc, vous m'ennoyes, vous!

Your dites?

Le voas dis que vous m'enuves, que ja vous attendrai ce soir, en Lee, dans le vergez... nons y casserons un instant... et vous en m'enuverz plus detanin (and.) Continuons : ma manière, à mel, serial d'en fair d'un soul coup.

a mel, serait d'en finir d'un seul coup.

Tors.

Commest?

A la boune boure.

Pariez!

BICARL.

Oni, parlez, cousin.

LE CREVALIER.

Combies sommes-nous de Viterbi?..

Douge.

LÉ CHEVALIER.

Alors, complez sur onze.

Nétes-vons pas des nôtres ?

Si fait... mais c'est Monsieur qui n'en sera plus. (n meatre Petro.)

PIETRO, avec 464618.

Moi !

Lit cervatra.

Monaidar, je sais un home d'homeut, et je vous dohné ma
trole que vous n'en serez plus.

Monasterr, je stois on homme d'homeur, et je vous dohne a parole que vous n'en serer plus. Toes. Ah! sh!

Les pières n'est per peri en duci, mais en vendetta. Nous tucrons les leurs comme ils ont tue les notres, Ah! bon! la vendetta!... des embliches! le guet apens!...

N'importe de quel côté vienne le coup, pourvu qu'il abatte Podversaire.

LE CHEVALIES Mais votre vengeance, muit et june à l'affût, est un caleul de thebes ...

De läches I... C'est la prudence patiente des hommes qui savent hair,

LE CHEVALIER Votre baine, ainsi savourée goutte à goutte, est un poison lent qui consume.

Your êtes fou, Monsieur SE CHEVALIER.

Vous m'ennuyez aussi, vous, dites-doné! (ésté fees.) A quoi servent, je vous prie, les tribusaise et les juges unes vos hog-ribles vendetta, si vous remplacez le attgistrat par la enrabise et la sentence par le poignard?

Glacowo, has a en detre. Décidément et Français est tent pour nous moraliser, (u moris) LE CHEVALIER.

Dites done, tous riez de ce que je viens de dire, vous... Hol?..

LE CREVALIER. Eh! oui, vous rier ... je l'ai vo. Do tout, do tout, Measieur

Alors, J'en si menti?.. Yous m'en rendrez taison.

un chevatien, à pert Ce vont de vrais sauvages que ces gors de la Calabre, [nua.]
Mais pas un grain de noire belle civilization n'a donc pecutre
jusqu'à vous? l'arrive, je m'étanne de cos mouers féraces, et
celui-cl..., Boatrant Poirs.] une force de l'appeleren fuell' Je veux précher la pais, ou du moins conseiller des moyens moins hor-ribles, et orbai-là... (Rontant Giarman, la installe et va me forcer à le toer l. Eh birn! puisque ce n'est rien pour vous que lit vie d'un bomme, puisqu'au liée d'invojure les lois et la justice vous o un bomme, pousqu'au noi un voquer es non et na justice voga ne fattes appel qu'au poignard, puisque le sang de vos pareils ne tache pas von consciences, je ne suis pas des vôtes, et je vons dis : Adfou !.. allons nous batter, Messicurs, ... il sa sour

portir, point de Pietra et de Giacotra. MICAEL, loi present le bras Arrêtez... je ne souffrirni pas...

LE CHEVALIER, se dérateur Yous ne souffriez pax., je vous aime, vous... je ne vous connnis pas mecore, mais je vous nime déjà. MICARS.

Eh bien, je vous supplie, chevalier, de renoncer... TE CHEATTIES Tout ce que vous roudres, comin. Messieurs, je retrouer à stre disel... (sas, es passet saire ma fess.) pour le moment ; ce notre duel... (ass, es passe sera pour lout à l'heure.

Vous blâmez l'âpreté de nos mœurs... vous condamnez nos vengeances... vos duels sont-ils moins compables que nos ven-

Allons fiohe!.. on your a tué votre père ou voire oncle, vous pouvez demander justice, et les tribunaux sont la pour van- la rrodre; mais un homme me coudoie, ou bien me rit au mez, que diable! je ne peux pas le trainer desant les tribunaux; les lois ne the vengeront pay, et je suis bien forcé de le ture mot-

Un dernier mot, chevaller, Demnid nous déclacerons la vendelta, seres-your avec nous?

LE CREVALIER. Non, non, jameis !:.

SCÈNE III. Las mines, MARIO. MARGO, exicant.

I'v serai, moi, mon père!

Mario !...

MARG Out, Mario! (n enhance Month) Bonjour, frère!... (Supérchant de Visotal.) Pere, lu m'as écrit : « La vendetta recommence et « le sang va couler; pris Dicu pour le triumphe de notre esune, « pour le succès de mos armes; pris pour cux qui vont mou-

« rir » l'ai accimiqui ta volonte, mon père ; je sue suit prosterne au piod de l'autel, j'ai prié du fond de l'âme pour ceux qui vont combattre, et je suis venu pour combattre avec eux. MICATO.

Bicu! frère, bien! le recomusis là le sang d'un Viterbi. Le Gel Cenvole dans nos range et je lui rends grâce. LL CREVALIES.

Joune homme, votre but est odicux, mais vos sentiments sont nobles. Ic ne puls vous approuver, mais je vogs admire, MATIO.

Quel est cet étranger? Un percet éloigné, M. de Nontfleury,

VITERIO. Amis, que chacun aille faire ses adieus à sa femme, à ses enfauts, et se retrouve ici dans une leure.

LE CREVALIER, bes à ser deut adver Mensioners, je suits à vout... parsez donc, je vous en supplie... (Ils serieul mires da tous les paires. Véachi avant de l'éloignes serre la maie de ses deut fin.)

> SCÈNE IV. MARIO, MICAEL.

gallo. Mott eher Micael, je suis heureux de te revoir, nous ne nous quitterons plax,

Ma joic est égale à la tienne, frère; mais ne regretteras-tu rien de la vie passee! £ 1210, Passée. . au convent! Non, non... sois tranquille,

MICHEL. D'ailleurs, je serai ton guide, ton conseil .. MARIO. C'est eria. Tu m'apprendras... tout ce qu'on ignore au mo-

assière. E-in amoureur ? MICAEL, Street Amouteus ?.. quel ! tu sais

Qu'il y n des anges sur la terre ninsi que dans le ciel. Com-nent est-il, ton ange, à toi ? brun, blond, grand de petit ?.. MICARL.

En vérité, Mario, je suis tout nurpris, et je ne sais que rénunder. No me réponds pas, je desmerai. Dans notre enfance,

m'en souviens, nos jeux, nos plaisirs, nos goults étaient les miore... To die sesi

Et, je le gagerais, celles que nous nimons se ressembleut. To aimes quelqu'un?... toi!

Oui, elle n dix-neuf ans .. comme la tienne... n'est-oe pas ?

Ah! to le vois bien! to es amoureux aussi !... MRCAFE Et de la nius adgrable des fentres !

MARKO, Comme la mienne l MOC (E) De grands your noire qui insperent à la foie le respect et l'a-mour,, une laille impossiné et graciere...

MARRO Comme la prienne!

l'un voix qui résonne à l'oreille comme la musique la ples suave, et qui vous remplit le castr de l'émotion le plus douce. MARIO. Comme la mienne ! toujours comme la mienne! Tiens, en-

branc-moi, il me semble que tu me parles d'elle i...

le la crois etrangère, car gour la première fois je l'ai vue à la fête du saint patron de notre village, il y a un mois caviron. MARIO

Moi, je la voyais chaque dimanche, à la chapelle du eloltre. mus, je sa voyasi entajue dimarene, a sa enapelle du eloltre, où elle venul prier. Ui jour, elle a ceste d'y paratite. Il y a un mois à peu pres... et je ne l'ai plus revue. Depuis ce temps, je ne jouse plus, je ne vis plus; le sloltre est pour moi un tom-beu ; et si je suis arcoura, en apperenant le révell de nos luttes de famille, ce o'est pas sculement pour me retrouver pres de mon père et près de toi, ce n'est pas sculement pour prendre mon pere el pres de tot, ce a est pas soutement pour preserve ma part de vos dangers: Li-las, me distaste, est le monde qu'elle lai-lite, le sol qu'elle faule nous ses pas et l'air qu'elle respire. partons l'. et une foice o revete, il me semblait que faiblis la rescontre le chaque désour du chemin... je préparais d'arance les phrancs que failais lui d'are?... Tu m'econtes avec éconementa... tu numes... Tu vois à quel point je suis fou, ou pintit à quel point je l'adore!..

Faime trop moi-même pour ne pas te comprendre. (On retend

Écoute !.. MICARL.

Que se passe-t-il donc't... MAZE On appelle au secours !...

MICAEL, regardent par la feuitre C'est une femme dont le cheval s'est emporté.. il l'entraîne

vers les ruches Noires... Vers le précipice !.. MICAEL, regardant de nouveau.

Ah!.. grand Dieu!.. e'est... Pric pour mol, frère... MASO Que vas-tu faire?..

Pric pour moi !.. (il saute par la fraftre.) MARIO

Ah! Micaël! Micaëll ... Il court ou-devant d'elle mais le cheval le foulera aux pieds |.. Non [.. il s'attache à sa crissere... il le saisit aux nascaux... le cheval furieux les serue a secrioseria, il le saissi aux nascaux... le cheva llavieux les emporte tous deux... Mon libro i, mon Dien i, et le percipier... le précision est là i... (apercessi ses crustes). Abl goider ma mung. Seigneur II., (il seche mos treve, la titable apessoits.) Ordaine faitt. a le product de la communitation de la communit last jusqu'a la festira.) Je ne peux pas... je ne peux pas l...

Mario!.. Mario!.. MARRO, avec join. Abl..

SCÉNE V.

entends-tu?.. (ti le condeit soprès d'Andrea évanonie.)

MARIO, MICAEL, ANDREA.

n un fertreil Andres, ga'll ray Sois bini, Mario, tu nous a sauvés tous deux l (11 se jete docs we bree.

Seuve | oui, osi !.. j'en suis encore tout tremblant d'effroi !.. MICAEL. Je te dois la vie .. je te dois sortout la sicane... à elle, à elle!

MARIO, la reconncissant. Ah !.. c'est... c'ert. MICAEL. C'est celle que j'aime, mon frere... et, sans toi, elle était per-

Tu l'aimes?.. quoi!.. la jeune fille dont tu me parlais tout à

KICAEL, qui d'est mis à genous près d'Andres. La voille !.. mais aide-moi donc à rantmer ses sens !.. Elle est belle... n'est-ce pas?

Oui, oui... (a part.) Il l'aime !.. MICAEL

Ses levres se colorent... dans un instant... ses yeux vont se tonyrir... MARKS

Oni ... (a part.) Pour qui sera son premier regard?

Attends... se...

Thirt-boi! (Andres souther leutement in total are your as to Maria, qu'elle regarde avec étonoment, puis our Missilig elle laisse échi

MARIO, à per Ah! malhcureux! malheurcus!. ANDREA

C'est vous qui m'avez sauvee !... MECAPL. Non, non... lui... mos frere... ANDREA

Votre frère?... Your ne me... con

ez pas?.. Non... Your ne m'avez jamsis vu?..

Non ..

MARIO, avec doubt Ahl., tous mes rèves!..

Quelle a dû être votre fravent ANDREA

le montais no jenne cheval pour la première fois. Il m'a em-portée. Impossible de le maltriser, et la seor m'a saiste. Il m'a pris alors comme une sorte de vertige... les maistons, les arbres, les rechers fuyuient derrière moi. Tout à coup, j'ai uprepa de

is nochers fuyukus derriber mod. Tout à comp. pli sperce de tou un precipier, ju voitui peir, p de le poirest man, je peis un homme e prite qui-devoit du cheval et le suppend a peis un homme e prite qui-devoit du cheval et le suppend a peis un homme e prite qui-devoit du cheval et le suppend a peis de precipier de la composition de la composition de peis es peer, la mémoir met revenue, je me suit rappéd la pies es peer, la mémoir met revenue, je me suit rappéd la pies es peer, la mémoir met revenue, je me suit rappéd la deconde levrime et sont révisables anni force, pla seul destr lai-mes qui coulsiont sur mes poues, et mes yous se sont fermate de consideration de la competit de la competit de con que ma fine destruit en rappéll. ce que ma mémoire me rappelle... MARIO, bes.

Elle t'aime, frère, elle t'aime! MICAEL

Moi aussi j'avais reconnu en vous celle que depuis un mois je resecontre presque chaque jour, celle dont je ne peuvais dé-tourner mes regards, mais dont j'ignore même le nom. ANDREA.

le m'appelie Andrea. MARIO ET HICAEL. Andrea!...

AMPREA. Andrea Frediano. Fredianol..

HICAEL Quoi !.. vons... vous ètes... ANDREA D'où vient cet étonnement?...

SCENE VI. LES MÉRES, VITERBI, qui est entré renat les dernières répliques.

VITEORI. Il vient de ce que, depuis quinze années, vous êtes la prem de votre famille qui ait franchi le scuil de la maison des Viterbi.

Les entemis de mon père !... leune IIIIe, în es notre hôte... et ton père pourrait, sans dan-ger, reoir te réclamer jusqu'ici. Demain seulement la vendetta sera ouverie, et qui verse le sang svant l'houre est un assassia.

ANDREA, avec don Is vous remercie encore, vous qui m'avez sauvée,..., je vous remercie... pour la dernière fois !... (Elle se diriga ses la faud. — Delmente entre et s'arrête étonné à sa vue.) DELMONTE.

Andrea... iti !... (Andrea s'incline et sort.) SCÉNE VII.

VITERBI, DELMONTE, MARIO, MICAEL. VITE A De

Cetto joune fille, emportée par son cheval, allait mourir... mes fils l'ont sauves. DELHONTS

Rien ne m'étonne de leur courage, et peut-être le Ciel a-t-il

Un duel !

Tu l'entends, frère!...

LE CREVALIER.

Elle tient donc toujours, votre herrible vendetta?

VITERE.

Oui, tsut qu'il resiera un Fradiano vivant et un Viterbi pour le combattre!

M4810, but.

Tranquilliers-vous, une rencontre de quelques minutes. VITEREL.

S'ils ne peutent pas combattre à nos côtés, du moins ils noss rengeront plus tard!

voulu la sauver par leurs bras, afiu de mettre un terme à la lutte des deux familles.

TITERES.

Je ne suis ni de l'au ni de l'autre camp, moi ; je compre

la haine et la vengeance: maisla haine pour mon propre compte et la rengeance de mes propret injures... Et les ennemis de ton père? DELMONTE. Mon père en a fait justice lui-même, j'aurai soin de ne pas transmettre d'annessis à mes fils.

Comment?...

Que dites-vous?

Enfin, quel motif t'amène ici?,	Bélas! tout mon bonheur est perdu!
DELIGONTS.	VITESH,
Le motif, je l'ai presque dit deja. Je agis votre ami, à vous	Ce soir même, je donneras mes instructions à chacun de
at je suis le leur ausst je voudrais mettre un terme à vos	vous. Bessam contractoera la vendetta, et mort sus Frediano!
baines, à vos guerres de famille a famille	TOUR DESIGNATION CONTINUES OF SECURITY STATES AND A LANGE AND A LA
names, a vos guerres de namine a namine	Mort sex Frediano !
	MORE BUT PROBRED !
Yous?	SCÉNE IX.
WKARL,	DUEND IA.
Toi, Delmonte ! et commeut?	LES MÉMES, FREDIANO, ANDREA.
MARIO.	LES MENIS, PREDIANO, ANDREA.
Pariez	PREDIATO.
DELBOTTE.	Salet ans Viterbi !
l'aime cette jeune fille qui était ici	7005.
NAMES OF THE PARTY	Fredianol
Andrea?	MARIO.
WICLEL.	Rife! elle!
Tu simes Andrea?	BAC: CIC:
	MEASU.
DELMONTE.	Andren! (Tout les Vierbi fest un mouvement de messes; Nacio et
Et de ples, j'ai une sœur, jeune, riche et beile tu la con-	Ricoff d'eleccent vers le jeune Sile.)
sais, Micael to la connais : je l'ai eu die fois errer le soir sous	PRINCESO.
tes fenètres il y a quelques mois, avant quelle ne quittăt le	Eloignez-vous, jeupes gens, et laissez approcher votre pere,
pays	WITESAL.
MARIO, her.	Quel motif vous a conduits dans ma demeure?
Ove dit-il?	
DELMONTE.	PREMANO.
Eb bieu! sois l'époux de ora sœur, comme je scrui le mari	La pais.
l'Andrea, et les deux familles ennemies, s'unissent dans la	7005.
meane, n'en formeront plus qu'une.	La paiel
	PRESSANO,
WICAEL.	Vous juriet ma mort, al je suis venu vers vous sans armes.
Ta seror ne m'aime pas	Your allier, accompagne de tous ces hommes, envohir ma
DELHOTTS.	maison, et je suis venu dans la vôtre saus notre escorte que
Stefana sera de retour demain, j'aurai son consentement.	cette enfant.
MICAEL.	TITTEM.
Je n'al pas donné le mian.	
DEL MONTE.	Ce que vous avez fait est bien, et votre vie nous sera sacrée
To ne l'simes plus peut-être? bah ! que brouille d'autou-	aussi fonglemps que vous habiterez sous mon tost.
reux elle te pardomera	PREMANO.
MATEO, bes.	Vos file out sanvé ma file, leurs jours me sont devenus
Nicael, il y a là un secret que tu me diras Andrea	sacres. Dès ce moment, je dépose les armes; garderes-vous les
Micael, if y a se on secret que or me unas Acurea	vitres?
	VITTAM.
Andrea est toute mon âme toute ma vie !	
MARIO, ban.	Vous venez offrir la paix quel en sera le gage ?
Toute sa viel	PREDIANO,
VITEASI.	Andrea !
Delmonte, il sera temps, plus tard, de parier de mariage	What .
entre Nicoti et la serur : autourd'hoù, d'autres soins nous occu-	Andres?
pept, et voilà ceug qui te diront avec moi si nons devons dino-	Parbuso,
or les armes et tendre la main à nos ensemis de quinze années,	Oni, ma fille, qui sera la femme de Nario ou de Nicarl.
and the second of the second o	
SCRNE VIII.	NARIO ET NICAEL.
ocens vill.	No femme ! ma femme! (Les écus friess se reportent.)
LES MÉMES, tons les VITERBI, encepté GIACOMO et PIETRO, pais	PREDIANO.
LE CHEVALIER.	Et nous mettrons un terme à notre baine, Viterbi, et vous
	prendrez la main que je vous tends.
TITEME.	LE CHEVALIER,
Your voils tous exacts au rendez-yous	C'est superbe, cela! le premier qui refose ou qui bésite, je
LE CHEVALIER, extract.	me buts avec lui.
Tous excepti deux cousins	DELBONTE, à part.
TITTABL.	Un autre daviendrait le mari d'Andrea! Oh! non! non!
En effet, je ne vois ni Pietro ni Giacomo, ils voot venir sans	
toole je ne vots ni Pietro in Guicomo, na vott vemir sans	VITERAL.
	Your l'emportes anjourd'hui en générosité, c'est à nous de
LE CHYVALIER.	vons égaler dans l'avenir. (a ses parests.) Il nous demande
lls ne viendront pas, ils sont indisposés.	l'oubli, n'ayez plus comme moi de mémoire que pour sa noble
TOUS.	demarche; et maintenant, lequal da mes filt sera le mari d'Ap-
Comment?	drea?
LA CERVALIER.	E4BIO.
L'un ne peut plus remuer le bras, l'autre ne peut plus remuer	Lequel? je vsis vous la dire Andrea, mon frère vous aima
	et rous l'ampes aussi
a jambe, et ces messieurs ne viendront nas.	
a jambe, et ces messieurs ne viendront pas.	
a jambe, et ces messieurs ne viendrost pas. Se duel a done su lieu?	Lai? Dilmonte.

Vous l'aimez, je le rais... Oil! je l'ai bien comprist... d'ail-leurs, je ne pouvais pas être son mari, moi... car au moment où ils allacent montre rous mes yeux, elle et mon frère. l'ai fat un sœu.

Fe soul

MARIO Oui, lorsque f'ai mis en jone le cheval qui les entralmit à la mort, lorsque fe Irymbles de frapper Audrea ou moa frère, l'ai demandé au S igneur de guider na main, et f'ai promis, s'il les sauvait tous deux ... J'ai promis de me conserer à lui.

PREDITION. PREDIANG.

Demain, Micael, tu viendras à ton tour visiter ta flancée. Tu l'accompagneres, Mario. Demain je serai dans le cloître, et, dans quelques jours, pour

iamais hors du monde.

Oh! ce mariage ne se fera pas!

une grande hair labeaut voir la rampogne.

ACTE DEUXIÈME.

Un inter-cur chez Frediano : portes à droite et à gauche; au fond,

SCÈNE PREMIÈRE.

BRISQUET, pols GINEVRA.

Tedico! quelle chalene! Et M. le chevalier de Montfleury, non meltre, appelle rette formane un charmant pays!... des sanvages qui ont toujous le poignard à la main ou la carabine à l'épaule!.. Non maître a în rage de plasanter avec ces animaux.-la... il lui arrivera malheur... Oil! j'entends quei-qu'un... c'est lul, sans daute... Non, c'ert une jeune fiile...

SCÈNE II.

BRISQUET, GINEVRA.

GMEVRA, d'un ton bref à Brisquet. Es-tu à la senora Andrea Frediano?

PRINGERT. Ma charmante, je suis son hôte, ainsi que le chevalier de Montfleury, mon maitre.

Vous n'êtes pas de ce pays? Je suis Français, ma chère, et Français de la rue Montmar-

tre, à Paris. CIAESTA. Paris,... je ne consais pas.

BRISOCKY. Paris, prin Nanterro. GANEVEA.

Je ne connais pas. BRISQUET.

Mon maltre, par suite de la trève, ou plusit de la paix con-clue entre les Viseris, ses parents, el leurs terribles enneuse, a accepté l'hospitalité que lui offirsit le segment Prétaine. Le main, M. le chevalier chasea avec Missell Viterit; le soir, a cause avec la belle Aufort. Frodiane, et la muil joue avec moi au lansopenet. CINENEL

Il joue avec toi, son servitour! BEHOUTT.

Le lansportet est sa passon, et, comune je sais le seul qui lui fosse crédit, il me fait l'homeur de jouer avec moi... il me doit dejà une fomeuse somme; mais je sois tranquille sur cette dette et lan anssi ... Mais parione de vous, la, ma toute belle; étes-vous femme, fille ou vouve, mairresse ou servante? GIMANIA

In me nomme Gin-vra ... je sus fille, et j'appartiens à la se-nora Stefana, qui m'envoie pour remettre ce billet à Andrea; weux-tu t'en chieger?

BRESQUET.

Voloniers*, Oil' je la comuns, la seuvra Stefann; une taitle et un port de reine... je l'ai von à l'égl se... elle n'avait d'yeax que pair Mesell, et quels yeax!.. Ces regards-la, ders vons, reinent peut-étre due; le l'ainne. Dèz nous ils diraiers claires ment: Je your bass.

GINA YEA Il n'y aveit pourtant là ni hains ni amour-

SECOSET. Alors, c'étnit de la jalonsie... jalousie de lionne et de tigresse. GINETRA.

Pent-ètre ! St-fana sait-elle qu'Andrea est fiancée à Micafi?

GINETRA.

Et elle écrit à sa rivale? l'ai envie de passer sa lettre dans le vinnigre. Elle est peut-être empoisonnée. CONTRAL

Allons deuc l on ne tue pas ses ennemis avec le poison, chez nous, nexts avec ... SHIPPURT

Le poignard et la carabine... je sais. Ah çàl est-ce que les femmes se passent aussi ces prities fantazies-là? CHIEVEL.

Chez vous, les femmes trompées ne se vengent-elles pas?... sanguer.
Oh! si fait | mais en France elles se vengent sans couteau ni fusil... leur vengeance profite toujours à quelqu'un et ne fait de mal à personne... si votre mars ou votre amant vous trompe, je serai trop henreux de vous apprendre la manière de vons venger.

N'oublie pas le billet de Stefana ; adien !

SASSOURT. Scruiteur !... (Ginerra seri par le hole du feut, le seiveut des peux.)
De quel tou elle m'a dit qu' Ah! ni le maîtresse ressemble
à la servante... ce billet-là ue doit pas être un billet doux. (Le shevaller entre par la guncha.)

SCÈNE III. BRISQUET, LE CHEVALIER. LE CRETALIER, entrant et socelant.

Brisquet! \$81601X7. Monsieur ? LE CHEVALIER

Tu vas faire ma valise, Hein! nous déménageons? LE CHEVALIER

Oni Your your trouviez st bien ici ! LE CRETACION. Je ne peux plus loger chez un Fredu

SAISOURT. Pourquoi ça, Monsieur? LE CHEVALIER Parce que tout à l'heure je me hats avec un petit consin de mon hôte. Nous devons nous rencontrer au entrefour de la Croix. à l'entrée des ruine de Son-Goétano. Je ne m'occuperais pas plus de ce duel·là que des autres, si je me battais à l'epèe; mais

il a choisi la carabine. In carabinal

IN CHEVALUES Nous nous battons à quinze pas. **FRISHERY** .. vous êtes mort. Mossieur... En-

core un duel! IR CHEVALIES Ah! morblen! je n'ui pas cherché celui-là... Te sais d'ailleurs que je déteste les querellas... mais à moins d'être en saint...

Mais puis-je savoir... LE CHEVALIFIE

le me promenia dans le campagne... Tiens, je pensais h la bella Steiana, à sea graedy year noirs... le me croyais acul... j'entends rire derrière uni... de un retorma... le reconnais Govanno Fredunco. le lui dennaie tres politicat e april y a desi plassant dans ma personne... « Mafa.,, con ... » répond-d. Et. d'une bagnette qu'il tenart à la main, il frappe sur mon par Compression-tes cetta insolance ?.. pels il aje nle : « Bécidément, Comprenda-in come minimizer?... pais in ajonie ; a occupantina, seigneur gentilliomane, voots avez peur du feu ; a et al allait rifte encore, mais je ne lui en ai pas donné le temps : sa baguette était déià brisée et les norceaux lui en avaient fouctio le visage... Ai-je été assez patient, bein!

Qui, comme toujours.

LE CREVALIRE. Dis-moi, as-ta tes cartes?

ansquet.
Des cartes! vous voulez jouer, Monsieur, en plein jour? IS CHEVALIES.

., je ne veus pas mourir insolvable, et ie n'ai que Saus displo! ce moyes da m'acquitter envers toi, toi mon seul partner depues... depuis que je ne joue plus que sur parois.

BRISQUET. Yous acquitter? Ce sera difficile : yous perdex toujours. Ouj, et c'est bous riconnant... Cross-tu à la sorde de pende, to ?

Oh! pour ça! pvi, Munsicur! et si j'en arais ... LE CREVALIER, tirent un bout de etrela de su pocha.

Tiens, en voilà! SECTION NT. Persion Hein!

LE CHRYALIES Depois emq nes je in porte sur moi... et je n'y crois plus. C'est neut-être une feusse corde de...

LE CREVALIER. Ah! elle est authentique, je la tiens du pendu lui-même.

BRISOLET. Do pendu?

PE CHEATTER Out un soir, je venais de gagner mille louis au just et, je me retirais, lorsque, traversant je pare de Versuller, j'entruds du bruit au-desans de ma iéte... Je regarde ; c'était un homme qui to the discount of the tree of the tree of the code. It pastree diable descapere de pe postwir payer the source, which is code. It pastree diable descapere de pe postwir payer the source, which is code in the code. The assist met asset force dans ma poche, je his on donne is mobile, e vous a verquo obligio un nigral, a s'erro-t-la. Falles millottiper, mais, apercevant à la claride de la linne le boat millottiper. la corde que j'avas coupée, je la ransanse, je la mets précieuse-ment dans ma poche, croyant tenir un talisman. Depuis, p'us de nouvelle de mon homme, et, ce qu'il y a de pis, plus de gain au ira. J'ai done le droit de ne croare of à le recomaisaunce de ceux qu'un oblige, m à la corde de ceux qui se pendent

RELEGENT. Pardea, Monsecur, voes voes cties trompé, puisque le patient n'est par mort: ce n'était que de la conie de dépendu.

LE CHETALINA. Ah! oni... l'aurais dù attendre que... Eh bien! pends-toi un peu, Brisquet... et je smyrsi ton eAuseil... Et ces cartes?

BRISQUET. Elles sont prêtes, monsieur le chevalier. LE CHETALISM.

Rien... Ah çh!... régions un peu nos comptes... Je te dois... PRISOUET Deux cent einquente-einq mille einq cent einquente-einq LE CHNYALIER.

Diable! j'ai perdu tunt que cels ? Oh! qu'est-ce que ca peut vous faire? Nous jouons sur pa-

LE CREVALIES. Apprends, faquita, que, pour un gentilhoume, les dettes de jeu sont sacrees. (Augoriani su montre.) Je n'ei plus que trente-cinq minutes à papi... il faut pourtant que je m'acquitte.... Inuons quitte du double... mais ça le ve-t-il?

anisquit. Oh! tout me wa, Monsieur. (its s'smablest.) I.E. CREVALUES.

Bats les cartes... Si je gagre ici, j'ai dans l'idée que je ga-g: mi l'autre partie la-bas? SAMSCET.
Dieu is veuille, Monsient! (Donnant les ouves.) Pour mois... pour

Aic! sic! If me faut use dame pour gagner.

A mei un valet ; et vous dites, Monsieur, que vous avez un pressentament? Msus, mon Dieu, si vous alliez perdre!

LE CREVALTE, qui solt les caries.
Il n'y a donc ni danc, ni valet, dans ce jou! (brisquet s'arrête tout à even le regardant.) Pourquoi juliis-tu? BRISOS ST.

. Ah! Mornicur! (Lyanes trober les cortes.) C'est que,... LE CETTALIER, regulant les earies. C'est un valet! (se le-set.) Allors, les dannes m'auront trabi

jusqu'à la fin. (Colomest.) Ve préparer me carabine ANYSQUET. Votre... Mais vous n'en mez pas.

Il y en a à choisir... là... dans une galerie... tu m'y attendras. Eh bien?

BEFSQUET. Pardon, Mousicur, J'avais à remettre ce billet à la senora

Je m'en charge; il serait par trop impoli à moi de quitter ce logis som primitre conge d'elle. Justement la voici. Fais ce que j'ai dit. Ah! Brisquet!

Mossicur? LS entraties. Inscris toujours la somme sur jou calepin. On ne sait pas ce qui peut arriver.

SSISQUET, Onl, Monsieur. (2) seet per le genère. - Andres entre par la perje

à droite.) SCÈNE IV.

ANDREA, LE CHEVALIER. Je vous cherchais, monsieur le chevalier.

I.E. CREVALIES. Moi. Madame?

Oui, pour vous dire que mon père avait décidé, hier, que vous seriez prié, par moi, ce matin, d'être mon témoin le jour da mon nuriage Comment done | mais je serai très-heureux d'être suprès de

vous et jour-là... plus beureus même que vous ne le petrez. ARRORA LS CREVALIER.

Oh! pour rien. Et quand serez-vous la ferpme de l'heuroux

Mais, dens trois jours, si Mario pout tenir se promosso. LE CRETALIES. Quelle promesse? ANDRE Yous savez qu'en me sauvant la vie, Mario a amené entre

nos deux famales pur pais, dont le gage sera mon union arec. Micaël; quand ce mariage fut décide. Mario voujut absolument resourcer as convent pour propoper ses veges. Avant son départ, je lui ai fait premeture de revenir ins, pour consamon maringe, et il a du demander à son supe-

rieur l'autorisation de passer quelques jours auprès de pos TE CHEVALIER Pauvre Mario! lul si jeune, si h qu'... Oh! les femmes l'auraient aimé. Elles ne lui aurvient certes pas posè les mauvais

tours qu'elles m'oot faits, à moi, pur excupie. Il aurait amote is dome qu'eirs in out sens, a min, par excupie; ji agrat amone is dome qu'il me fallait et qui ne m'est pas venue. (a par.) Bubble! ecla me rappelle que j'ai un Frediano qui m'atteud. (ann.) Permettet-moi de propère congo ile nuus et de vous remettre de billet que mon domestique s'était chargé de voça porter. ANDREA, prepast ja leten

Your sortes? LE CREVALIER. Oni.

Où alles, wood ? IN CHINALIES. Je ne le suis pas bien au juste.

Mais... vous allez revenir? LE CHEVALIES.

Je n'ai jamaje tant soubaité vois revoir. Voulen-rous tr donacr is main? AMPASA.

Tiens i ça me portera peut-eire bonheur!

Au revoir.

La CHEVALIER.

Oui, au revoir. (fi sert par le beie du fond.)

SCÉNE V.

ANDREA, puls STEFANA.

De qui est donc ce billet ('inte fesere,) De Stefanta Toruldi. Stefanta, que peut-elle me vouloir cetto femme? Et pourquesi me dis-elle de l'attentére aujustral bini.. et de l'attendre suscient ('rendest ces queignes mots, sun finance jeure mistir, et pertent un richt nomme fin peu, a soulé l'attenuel in acteu par le bale de fond, su brois, autres se retourne.) Une femme!... c'est elle ...

Andrea Frediano s'étonne sans doute de me voir dans sa maison?

ANDRAA.
En effet. (tei tendent is mais.) Stefana, sois la bienvenue sous notre toit.

mêtre told. "His value par partial por partial portion par partial portion par partial portion portion partial portion portion partial portion portion partial portion portion partial partial

Tu te trompes, Stefana, je a'ai pas de baine.

Since the same as a period of the same as a period of

ANDREA.

Et qui te dit, Stefana, que je n'aime pas Micaël?

As you on, seems, que je nime pas success. Tel's stall-us reconnect ex que é c'est qu'alment ? To crois à tou amour paux Risadi, parce que ni especares mes pas d'eschafa à tout en la company de la company de la company de la company de diseasé; e so patres que, estré dont soverner, la sura achange à l'approche de Risadi son copie feinat e la bulle ; son le cole pauxe, pour estrable de lois le son de la voix, est ne roide pauxe, pour estrable de lois le son de la voix, est ne roide son lange d'exad le voix, so nice case les lextes, son kavenne su company de la voix de la cole; son la cole la voix, est de la company de la cole; son la cole la cole; son la cole; son la company de la voix son de la cole; son la cole; son la company de la cole; son la cole; son paux de la cole; son la cole; son la cole; son paux de la cole; son la cole; son la cole; son paux de la cole; son la cole; son paux de la c

To me fais peur !

The form providing the photols, "pixel I jet prie A mains justice de ex pas me precede Ricell, Songe donc que cephaline justice de ex pas me precede Ricell, Songe donc que cephaline tools hat between de conference que Direc ent ac cour d'une le constant que per partie a massec dans le misse., Gol je ji je le se precede de la commentation de la commentat

le ne sais pas mentir, Stefana; avant que Micael fôt mon fiance, je l'aimais.

ANDEXA, avec estena-Le l'aimais... non pus d'un amour violent comme le tien, amour qui pleure avec des mecaces ou prio avec des blasphemes; mais d'un amour plus vrai, pout-être.

Oh!

Anneza.

Oui... car pour celui que jaime, moi, je me sentirais le courage de sacreller tous mes rives d'avenir. Si pour Micsel le

rage de sacrifier fous nies rives d'avenir. Si pour Miseal le mailbeur était près de moi et le bondiers auprès d'une settre. Je lui dimis : Dublie-moi et sois hereux. Pais, as je ce pourais survivre à son abandon, ai lo tromphée de ma rivide touit mon corps, comme il aurait toé mon ame, je de le jurc, Séfana, dans ce cours que j'rais potert à Dieu, il n'y aurait pas de haire pour ettle femme, il n'y aurait encare que de l'amour pour Misell.

STEFANA.
Naintenant que tu sais tout, que van-tu faire?

Attendre ici Micaři, interroger son cœur, et teut rompre à l'instaut si ce cœur est encore à toi.

Et si Micael te dissit qu'il n'asses que toi?... s'il te le jure à genoux, la main sur la sainte eroix?

Aventa.

On ne ment pas devan Dieu.

Tu croirais à son amour?

Anouea.

Et alors? STEFANA.
Et je serais sa femme.

Sa feamet à présent que je l'ai tont dit... à présent que tu me consurs bien!.. Et, à défaut de la pitié, la crasse ne te reticedrait pas?

Qu'ai-je à craindre?

STEFASA.

Moi... qui ne pardonnerais, jo te le jure, ni à lui, ni à toi.

Que pourras-tu ? nous tuer dans un accès de folie... le donnerais ma vie pour Micall... Nourir à cause de lui... pour lui... avec lui, . mais ce serait encore du bonheur !

et iui, a mais de serait encore du bonheur l STEFANA, après avoir regardé de côté de la gueste. Micaél va venir jes?

Tout à l'heure,

STEFANA,
Et to feras ce que tu an dit?

Je le ferai.

**TEFAXA.

Bien... tu mo reverras encore une fois sujourd'hui... prie
Dieu, Andrea, prie-le pour qu'il inspire Micael.

Je le prierni pour que Micali m'ainte. (Statas set. — Au moseni sè fician a dispore, Fredisso et belinoste autent par la guerba. — Antrea, toute à set pondes, a's puz autenda sen pèra.)

SCÈNE VI.

FREDIANO, DELMONTE, ANDREA.

Andrea! (S'approbant & cit.) Andrea!

Andrea! (S'approbant & cit.) Andrea!

ANDREA, vivunest.

Ne t'aperçois-tu pas que nous avons un bôte?
Delmonte :

Oui Delmonte, que j'ai rencontré se rendual chez moi malgré l'horrible chaleur de cete journée. Va nous chercher quelques rafralchissements; nous attendrons ses Micaël, qui duit veOui, oui, mon père. (a rant) Devant eux, jo ne pourrai pas interroger Micael; et pourtant je vous savoir. . rantanno. Eh hien?

Je vais faire ce que vous avez ordonné, mon pere. (ante sers per to druke.)

SCENE VII

FREDIANO, DELMONTE.

Il faut l'oacuser, la chère enfant pense à son fiancé. DELEGATE Oui, à Micael Viterbl!

Sans doute. DELMOSTE

Une Prediano fiancée à un Viterbit PARDINO.

Ne sais-tu pas qu'entre nous il y a trère, et que le jour du mariage on signera une éternelle pais ? DELMONTS

Les Viterbi ont eu peur de cette éternité-la. FAIDIANG. Je ne te comprends pas-

DELEGATE. Tu attends Micoel, n'est-ce pas?

Pour se rendre ici il passera par le bois de Sarti? PREDL Oui, c'est an effet sa route.

DELMONTA. Veuz-tu venir avec moi à sa rencontre? PREDIAND.

Mais s'il tarde ? DELHORTE. Eh bien! nous l'attendre and au carrefour de la Croia, à l'en-

très des ruines de San-Gaètano, et nous y trouverons le cadavre d'un Frediana. PREDIAMO.

Qu'est-ce que tu dis ? De Giovanno Fredisno frappé d'une balle à la tête et baigné

dans son sang; de Giovanno, qui, en espirant, a prononcé dans on bissphème le nom de Yiterbi?

Out dit cela?

Moi qui ai vu le mourant, moi qui si reçu son dernier soupir. Non, tout cela n'est pas possible : la trève n'était pas romput. (A Deimente qui prend non chapene.) Que fais-tu?

Tu doutes ? je t'attends, Pattolaco.

C'est donc vrai? (tu terrai.) Ah! Giovanno Fredino I to seras
crucilement venge, at mous te ferons de sanglantes fonéfailles I
(iis descridant vivament le soine se mouseit et Ladres parali apportent des

> SCÈNE VIII. ANDREA

Où courent donc ainst mon père et Delmonte? Ce depart si prompt est diranges. Oht tout me fait peur, à présent, tectu-cesses la sième, Il à aimé Sériena... il l'aime encore peut-éte-0 n vient, e'est Micall... je le reconnais aux batteunness de mon court [bite a lies, Out, e'est been lui I... (étent a pare mestant principitament in seine; pais, in voyant Andres, il s'arrète et porte la mais à sen cour comme pour en arrêter les ballements.)

SCÉNE IX.

ANDREA, MICAEL. Andrea... où est ton pare ?

Sorti avec Belmonte.

Avec Delmonto?... et en te quittant ton père ne t'a risa dit? RA.

Delmonte a donc voulu se rire de moi. ATREEA . Tu l'as rencontré ?

MICHEL Tout à l'heure, à la lisière du bois de Sarti. Je pressuis ma

marche, car j'avais bête d'arriver; quelqu'un m'appelle, c'é-tait Delmonte, « Ne cours pas si fort, me dit-il, et cherche une autre fiancée qu'Andren, lon murage est rompu. » Je roulus revenir sur mes pas, interroger Deimonte, mais il avait déjà disparu.

ANDREA. Plus de doute, Delmonte aura tout appris à mon père, RICARL Notre mariage est rompu, c'est luspossible! j'ai la parole de

Frolingo... et sa parole est sarrio

Pour carger l'exécution de la promesse qui t'a été faite, en-tu sur, Micaël, d'avoir tenn tous tes serasents? MICARL.

Même ocux faits à Stefana? MICAGL Stefanni

Elic est venue tantôt me redemander son amant, et Delmo qui était ici tout à l'heure, nura plaidé la cause de sa sour.

Delmonte ne sait pas...

ue tu as aimé Stefann... ch! je comprends. Tant que tu lui as esé fidére, elle a su cacher son bonheur; mais es-tu certain qu'elle ait aussi soigneusement caché son desespoir?... et pour être faits à une femme, des serments ne sont-its plus sacrés?

MICAGE Je n'ai pas fait de serments à Stefana. Maintenant, tu dois toot savoir. As foi dans mes paroles, Andrea! même pour obtenir ta main, Micael ne souillerait pas ses leares d'un men obtenie its nasin, Micaèl ne coullierait pas ses lèvres d'un men-songe; Scédina città in fermue de Torndal, è plus rièble et le plus méchant bugune de notre province; Torndal ctait yaluns junqu's la furcur. Comme tout le mode; Pavias prise up ties cuite belle jeune fille livrés assa défense au despoissne d'un visiblard in setted, Averglé par la coiere, Torndal avait touvent mentael, et de la comme de la comme de la contract de la comme de la distance de la comme de la contract de lente que les autres avait égare l'espris de la passvre jeune femuse, qui, fuyant le toit conjugal, venait nous demander un estie. qui, fuyant le toit conjugal, venant nous acuanace un sous. Pétais seol... seul pour probèger Stelane contre Torabil, qui le poursairait un poguand à la main... En voyant sa fenune presque dans mes bras, le vicillard éperdu s'élance pour la fra-presque dans mes bras, le vicillard éperdu s'élance pour la fra-cour nois de la comment por i je la couvre de mon corps, et je tombe sous se coup qui uni était desiné... le perdis connissance... je restai us se-maines entre la vie et la mort. Lorsqu'endin je revinsă noi, Jap-pris que Toraldi, effraye de son crime, n'y aunt survéco que quelques jour... Secfana avan voulus s'installer à mon chevet; ello me prodigua des soins que je croyais être ceux d'une seur Mais Stefana avait pris pour de l'amour ce qui n'était que de la compassion... parce que j'avais douné ma vie pour alle, elle crut que je l'armais.

Et elle se trompait?, tu ne l'aimais pas? tu ne l'as jameis aimés?

Pour la veure de Toraldi je n'ai jamais au qu'une affectueuse pité, et jamais la pensée ne m'est venre qu'um jour Sicéana pourreit porter mon nom. Son exigente et jalouse tendreus m'avant éloigné d'elle avant mêtre notre premiere rencessire, Andrea, rencontre qui a décide de ma vie. ANIG

Ce que tu viens de me dire, Micaél, to se prêt à me jurer and e'est la vérité! MICAEL.

Onit A me le jurer à genoua et la main sur la sainte croix? MICAEL.

A genoux done!... (Micell s'agazonille devant Andres qui, de sen retaire, déteche une croix. — Fundant en monument de solme, Stefant a des-cement monté la grère sens âtre van. — Elle s'arrête un moment à considère Andres et Mirali, puis elle se glisse à l'entrée de la sesse à gueste, cà elle se place de façon à s'étre vue que du spetateur.) Et nur cette stàinte croix, Micael, jure que tu n'as junnais engagé la foi à Stefana; re que tu viens à moi sans regrete et sans remords; jure ifin que tu n'aimes, que tu n'as jamais aimé qu'Andros,

Oni, our cette crois, et devant Dien qui m'enteud, je le jure l

Oh! mol aussi je t'entends, infilme ! (Cite disparalt par la ganche

ASEATA.

Que Dieu te juge et me pardonne, ei tu es parjure. Pour moi...
qui l'écoute et le regarde, je ne donte plus... et je l'aime, mon
fiance... Va dont trouver mon pire et dis-fini, quoi qu'il décide,
que je ne serai jamans à d'autre qu'il tot, mon Micaël.

Je pars, il faudra bien que je fronte Frediano... il faudra bien qu'il m'entende... A bienbit, Andrea, ma fiancée. ANDREA, lei donnant le main.

To femmot. (Micali course de taluers la maio d'Andrea, et sort sirement per la fond.)

SCÈNE X. ANDREA, pain STEFANA. ANDREA

ANDERA.

Il part, et dans sex yeux je n'ai lu que de la joie et du honheur. (Refessesdant la sens.) Oir. il ne me trompait pat. (Ga. saired
le levit d'un comp de feu.) Ab! c'est le bruit d'un coup de feu.! il a été tiré bien pres de notre moison... par un chaucur dans la plaine, sana donte... Pourtant je veux savoir... (tite se dirige vers le fined et s'arrette à la vue de fitefans, pale et a'apperpant sor le mar de gaeche.

Stefanal ... tu ctaie ia ! STREAM, over effort.

Qui. ABONEA. Tu as tout entendu?

Qui. Tu sais alors quelle est celle qu'il aime?

Qui..... adieu !.... (Elle sort; Andern la soit des your avec crainte.)

ACTE TROISIÈME.

Premier tablean. Les ruines de San-Galtino.

SCÈNE PREMIÈRE.

MICAEL, seel. Cette blessure que l'ai reçue à quelque distance de la mai-son d'Andrea est plus seriense que je ne l'avais era d'abord... Est-ce ne chasseur realabroit qui ma frappe ? est-ce un ense-ma ?... mais non hannes de famille sont sempredues. Je n'ai point n'... mais non hannes de famille sont sempredues. Je n'ai point un i... Hann non Banner un estame nont aumpronouts, et n'ai point vouble retourner sar mes pas, Andrea se strait effrayet en me voyant bloses... et punt, j'ai bâte de rejoindre son pere, d'en-tendre de sa kouche que Muciano a menti, et que nul obstacle tendre de sa kouche que Muciano a menti, et que nul obstacle ne a cière entre mei et Andrea. (il va pour serie, un cotend dans les

reines un abant religieux.) Da haut des cieux, calende, Seigneur, Nos magiots, nos chants de douieur? Pour les sotre voix t'a prié

Ah! de son lesse prends pitté. (Le chast cesse.) Qu'est-ce que cela? un chant d'église!... la prière des morts !... Allotts 1 ... (Il s'éleigne par le procho; le scène reste vide un instant pendant

SCÈNE IL

FREDIANO, pais MONTFLEURY. PREDIANO, seriest des reines à desite.
Onl, Delmonte disait vrai : e'était bien un des nières... MONTPLETINY, entrant par le fond, soivi de deur paysant. Par ici, mes braves !..

TREDIANO. MontBeury !... MONTELEX NO.

Le seigneur Frediano !.. PAEDLING.

Out your amère ici ?..

Nous venous chercher quelqu'un.

Quelqu'un? MONTFLEGAT

qui ne marche pius, et que ces messieurs porte Quelqu'un. ront... Ah ch! et vous-même?... ous sommes ici, mes amus et moi, afin d'enlever le corpe

de Giovanno, qui est mort. MONTHLEURY

Els! c'est précisément pour lui que nous sommes venus. Pauvre Giovanno! la balle d'une carabine l'a frappé au

Un Viterbi aura dirigé l'arme... MONTE CURT. Un Viterbi?.. oui...

FREDIANO. Et je leur tendais la main! et j'allais noir ma fille à Micael !... MOSTFLEURY.

Eh bien?.. PREDIANO.

Delmonte va partir avec un ordre de moi... ma maison sera fermée à Micuell, et tout projet d'alliance à jamais rompu entre cux et nous.

MOSTFLEERY. Your reprenez votre parole !.. e'est impossible !.. Impossible?., Yous ne savez done pas que Giovanno était

mon parent? MONTPLEUST. Je le sain.

Vous ne savez donc pas qu'il était rempli d'honneur et de courage? MONTELEDRY.

Je le sais. Your se saves done par qu'il est mort? mort!... entender-

Je le sais très-bien, c'est moi qui l'ai tué. PREDIANO, avec colore. Vonst...

Ohl mais non pas per noe horrible trahison, entendez-rose. C'était un duel, un bon et bouerable duel. FRADIANO.

un que'i... is preuve'...

Il m'est facile de voos la donner : comme nous n'avions pas de Mensina sous la main, nous avent, l'un et l'autre, signé etite peute déclaration, que le surviant devait garder... l'as survieur... et vuille le papier. (in le bi sesset.)

FREDLAND, après aveir le-C'est vrai. MONTY LICULY.

Vous vous trompiez, vous le voyez, et vous aviez tort de rompre le mariage de ces pauvres enfants... PREDIATO. En effet. BONTFLEHAY.

Rien ne doit done troubler la paix entre vos deux familles; c'est si ben, le paix, l'affection, la tendre amilie, au lieu de voi luttes éternelles! Allons rendre les derniers devoirs à mon ad-Verraire.... (Il sort, subri des paysans qui l'apcompagnateut.)

SCÈNE IIL FREDIANO, DELMONTE.

Belmonte n'est paz encre parti; je vais retirer de ses maina eet ordre qui aurait causé tant de chagriu à ma lilie... Elle aime Micall... (apecerant belmonte qui passe un hood.) Delmonte i DELMONTE

Que me veux-in?.. je vats... PREDUANO. Porter mon message à Andrea ?

Oni

.....

pelle. Jameir

plante prin d'un artre.)

	LES FIANCE
Cest ingtile.	PREDIATO,
	GELMONTE.
Comment?	PREGIANO.
Les Viterbi ne sont pa rent.	as coupables de la mort de notre pa-
Qui te l'a dit?	DELMONTE,
Fen ai vu la preuve.	PREDIAMO.
La prenve?	OFLWONTE.
To neur done mater	FRANCIANO. Remis-moi ce message.
to peut donc reser.	OCLIONIE.
Attends, (Le chant religi	est se fait selendre de sucrenz ; mais cette fois
	PREDIANO.
Ce sont nos amis qui	emportent le corps
Oui, ils s'éloignent, et. te l'a donnés?	cette preuve dont te parkis qui
	PREDUNO.
	a duel que Giovanno a succombé.
En sorte que ta n'a cael?	rdonoes plus à la fille d'éloigner Mi-
	FREDLING.
Non j as donne ms	parole, ce mariage aura lieu.
Jamais !	BALMONTE.
Que dis-tu?	PREGLAND.
1. F d to	GELNONTE.
amour.	oublié ta haine, je n'eablie pas mon ragmano.
Ton amour?	
l'aime Andrea, je l'aim plus insensée.	ne de la passion la plus irrésistible, la
Toi! toi!	PREDGANG.
	DELWONTE.
Ne l'as-tn pas compt billet qui rompait son u	ris à ma joie quand tu m'as remis ce sariagn?
Rends-moi ce billet.	PREDIANG.
Frediano, to connais l ta fille appartience à Mi	e secret de ma vie. Je ne vaux pan que call, je te la demande pour femme, ratouxo,
Ta femme l'elle l., Ma aotre, je te la refuserais	is quand elle ne serait pas promise à uu
Prends garde, Fredian	

FRESIANO.

SEL WORTE FREDIANO.

BELINGETE.

Malheureux?

Main tu ne vois donc pas que le sang me monte au visage!... PREDUKTO. Tant mieux, on croire que c'est la bonte qui fait rougir ton

Allons, trève de colère et da menace; pour la dernière fois, rends-mol ou papier et séparons-nous. DEL BONTK

FREDIANO. Pourquoi ?... (On estent le chant religione, meis tont à fait se bin.)

Parce que, tout à l'heure, leurs chants n'arriveront plus jus-qu'à nous, et les cris n'arriveront plus jusqu'à cux.

Ce papier?... je t'ai dit d'attendre encore.

as lâchement sacriflé le bonbeur et la vie de la sœur!...

To vas ma le jerer ... ee mourir! FRESIANO Plutăt mille fois la mort, que la honte de t'appeler mon fils! DELEGATE, le frappent. Eh bien !... meurs done, alors!... FREDIAN Assausin... assassio !.. (0 tente.) DELECKTE. de la portersi maintenant, ectte lettre qui défend le mariage entre mus rival et la fille; ce s'est plus seulement l'ardre d'uo pere, e'est la dermière volouté d'un mourant! (it s'éloiges per le fond. Pendant on temps Feelinso s'est traine junqu'à sa excelles. Au moment où Delmonte un se perfer dont les ruines, Fredians se nactive, l'ajonie, lire al reionibe. Il posses un eri.] Ahl.... blensé!.... blensé!.... (il dirpersit. SCÈNE IV. FREDIANO, LE CHEVALIER. LS CREVALUES, estruct. Que se passe-t-il donc ici ? A moil... à ... LA CHEVALIER. Frediano... bleset!... Oui, à mort... mais non pas sans vengeance... j'ai blessé moo LE CE Votre assassin... Et son nom?... Son pom?... C'est... c'est... Ah l... (Il meurt.) Mort!... l'amazon est blesse ... c'est un indice!... (Le ritere L'intériour d'une sulle basse dépendant de l'habitation de Del L'indérine d'une mile hauss dépardant de l'andérinée de l'université et le majorité de l'andérinée de l'andérinée de l'andérinée de l'andérinée de l'andérinée de l'andérinée de la commande des sons étants, et desse de commandes, sons petité liaisers desse desse desse desse de l'andérinée devet de la commande de l'andérinée de l'andéri le te confierais le bonheur et la vie de mon enfant, à toi qui lampe est poste ser la table. A tol, qui, ayant englusti fon patrimoine et celui de Stefana, n'as pas rougi de vendre, pour un peu d'or, la sœur à un vicil-lard

Over-to me menacer!... (if you s'descer yet as corsing orll a

DELECTIE, se plaquet ser le chemia. N'essaye pas da prendre cette arme, n'essaye pas de me ré-nister : Andrea c'appartiendra pas à un autre, je te l'ai det. Elle sera ma facume, tu vas me le jurer dans cette sainte clu-

> SCÈNE PREMIÈRE, STEFANA, pel GINEVRA.

Sainte madone! soyet benie, vous evet eu pitié de moi. Saints malanel soyer Societ, won were en pitté de moi-nous acer lait restriber en mans, et Moell que ma frierer pa-tion de la companie de la companie de la companie de la sainte malane, aven Lévis! (Inte ar les a desarre le seus) Prio-quia de la consecue de la companie de la companie de la la consecue de la companie de la la companie de la compan CONEVEA entrant et allant former la feultra-

Ouel temps! Que fais-to?

Ne vois-to pas, maltresse, que l'orage nous arrive... sera terrible... Entendi-lu comme les roulements du ton-Il sera terrible.



```
LES FIANCÉS D'ALBANO.
12
                                                                                                                             DELMONTE.
nerre se rapprochent... comme le vent soufile!.. et maître Del-
                                                                                          Frediano... qui devait accompagner, juaqu'au villago, le
corpa de son parcot, a cent à Audrea que teute alliance avec
monte qui ne revient pas!
                                                                                         les Viterbi était impossible... sacrilere... Et il défend à Micael
   Quelic beure est-il?
                                                                                          de franchir le segil de sa maison.
                                     GINETRA
   Bicatôt minust... Le maître no rentre pas si tard, d'ordi-
                                                                                                                             STEFANA.
                                                                                            To as yo cette lettre?
parte.
                                                                                                                            BUT BONTE
                                                                                            La soith... Tiens... to peny la lire...
                                                                                                                      STEFASA, le present
    Je l'ai vu passer vers la fin du jour avec le vieux Prediano.
                                                                                            Alt! (Pendens qu'ette let, Generre atteme la feu.)
                                    STEFANA
                                                                                                                              CANEYEA.
    Avec Frediano... que Micaél était affé chereber... Micaél aura
                                                                                         Voilà du feu... réchaufic-toi, malère... (Lai toutant to mais.)
Oh: mais, ta main brilè... et tu trembies .. il faut tout de
parié devant Delmonte, pert-etre... mon Dieu i... il y anna cu
querelle catre cax... Delmonte est violent et n'n jamais par-
deceni une mines... Odd.
                                                                                         suite ôter ta veste qui est mouillée ...
donné une injure... Oui, il aura su que Micael... Ou "ou les
trouver" où courr"... N'importe!.. 'rai .. je m'informerai...
Oh! Micael!.. comme je t'almais!... En ce moment encore, je
                                                                                                              DELHONIE, is repossess vicement
                                                                                          Non... non ... ne me touché pas... (se repenant.) Je n'ai rien...
rien... et je vals monter dans m. clambre,... Donne-mol de la
tremble plus pour toi, qui me trahis, que pour mon frère qui
me venge... Giuevra, ma cape!
                                                                                                                        STEFANA, qui a lu-
                                                                                            Out ... la défense est formelle... tu vas done pleurer nussi, or-
   Hein 5
                                                                                         gorifleuse Andrea i
                                    STUTANA.
```

Je t'ai demandé ma cape. Miséricorde! Tu veux sortir à cette heure, et par le temps qu'il fait!... Yois done, le ciel est en feu... l'orage eclate. Que me fait l'orage ... Ma cape, entenda-tu?...

SUNEYRA. On frappe... e'est le maître, sans doute... (attest ouvrir.) Oui, c'est lul... (aver effret.) Ab! Seigneur Dieu, comme il est pâle!

> SCÈNE II. LES MÉMES, DELMONTE.

DELMONTS. Ginevra... avant de fermer la porte, regarde ai perse n'était derrière moi...

Non, personne, DELMONTK. Bien!... (resdust qu'elle ferme te porte:) Je me trempais... on ne m's pas suivi.

STEPANA, qui a regardé son frère. Ginevra a raison, frère... te voelà tout défait. DELMONTE sheechant a ne contrair. Oui, c'est la fatigue. Fai benueure marelie, aujourd'hui,

STEFASA. Avec Frediano?.. DELHONTE.

CINEVEL, qui a regarde son maître. On dirait que tu trembles, maitre? DEL MONTE. Mol... oni... Pai en très-chand, et le vent qui s'est levé toni

à coup m'a glacé. STEPANA. Vite, du feu! GENEVAL, sortest

Oul, maîtresse, (per ante checola à gagner le fastenii; mais ses for le trabiment, il chancelle.) STEFANA, quantal à bal Tes genoux fléchissent...

DELWONTE, s'approprié ser Stefans que le conduit au factoril. La longue route que j'ai foite m'a epaise... STETUNA, bisitest.

To n'as pas vo Micaéi? DELIMONTE, Micael f st.

STEFANA, avec offeri. To Pas wa ? DEL HOUSE Oul... de loia... et j'ai pu sculement tai erier que son ma-

SYEFARA. Rompu... oni, il l'a été un moment; mais Micoél aura revu Frediano, qui se sera laissé tourher par ses prieres... par ses

BELINGSTE. Non.

rlage était rompo.

Non? Tu sais que Fredieno...

Eh bien! Cai-ie trompée?

STEVARA. Non. DELMOSTE Demain, tu iras toi-même porter cette lettre à la fille de

Mais demain, il révoquera cet ordre, pent-être...

DELMINTE, se soulerant aver price. il ne le révoquera pas. STEPARA Où vas-tu?

DELMONTE Chez mei. l'ai surtout besoin de repos... Bogne muit, seur. GINEVSA Je vais t'aider à monter, maître !

Non... je mosterni seul... et je veux être seul elsez moi. Tu m'entends?.. ue vens que si je l'appelle. GIVETRA. Oui, maître. (n commesce à gravir piniblement l'exceller, tessus le

lampe qui l'éclaire. Il chauccile.) STEFANA, realest courie. Ah! il va tomber. DELMONTE, pe refressal. .. ce n'est rien... (il arrive se palier, il il s'arette.) Femmes,

n'oubliez pas de prier ce soir. STEPANA. Pour toi, frire? GELMONTE. Non, pour Frediano.

STEFASA Pour Prediano?.. Oui, pour lui qui a romou le mariaze d'Andrea... C'est cris... pricz... pricz pour iui.(it entre dans sa shambre, dont il ferme la porte.)

SCÉNE III STEFANA, GINEVRA.

GINEVEL, à elle-même In n'ai jamais va le maltre aussi fatigué, arssi abattu que

Demain, je pourrai donc jouir à mon tour du désespoir de ma rivale!... Demain!... Oh! que cette nuit va me paraître C'est donc bien vrai... qu'il n'y a plus de mariage entre Hi-

cael et Andrea ? STEPANA. Oni... grace à Frediano. CIVITYBA

Alors, je ferai brûber à sou intention un cierge à notre ma-done... Un pour tot aussi, n'est-ce pas, maltresse? (Le cuerent le grite et la veut es four senente.) Sunte Vierge! qued orage! is petite rivière coule dis comme un torrent, tu ne pourras in traverser pour aller ches Andrea-STEFANA

To oublies que cette lettre va la déséspérer... Oh! je pas-

Tout est bien forme..., nous pouvous rentrer... fais comme oi, maitrese; quand fai bâte d'arriver au lendemain la

m'andors bian vite Dormir!.. il y a longtemps que je ne dors ploa... Allone I..

(An moment du rentrer chez elle on extend un cri. Elle s'orrête.) Ou'as to done? STEPASA.

l'avais cru sutendre comme us cri de douleur... là... ches mou frere...

stant en pled de l'es Non, je suis sûre qu'il dort doit.

STEFAR Pirai l'embrasser demain, avant de partir, (Les deux femmes serlies et leer porte fermée, le shédre reste tide na moment, et un s'octoud que le bruit de l'orage. - Riccibl le porte de Delmonte s'opvre document, et Delmonte, oprès n'étre messes qu'il n'y a plas personne dons la calle basse, descend leniement l'occalier et au traîne, platht qu'il ne sustebe, jamps's le rbemisée. Il a chengé de lingu. Il est erreleucé d'une sorte de couverture sons Inquelis II cache quelque chors.)

SCÈNE IV.

DELMONTE.

Je anis seul... tout à fait seul... (st dépose te tamps sur la table.) Avec des efforts insuis je me suis débarrasse de ces véluments, qui out failli me trahir tout à l'heure, et que le feu va dévorer. que oot taam ne trabit toot à Preure, et que le feu va dévorter, le na jeue des le demisses. Le megeste réfeir, l'ât po pentre ma biesser, blessare motérile, pent-ferr : la ladie de l'écolie reques, l'ât je l'Arrachér de una place, mais la douieur a fide si stervide qu'un cri m'est échappé... On surre du l'ecte-piec., l'arrachér de l'arrachér de una place, mais la douieur a fide si stervide qu'un cri m'est échappé... On surre du l'ecte-piec., bourusement, ma soure et diserve édant rentrece. Mas pour-racje toujeurs carber cette blessure 1. serajes toujeurs ni thre motérier de l'arrachér et de l'arrachér or most of the control of the contro ont été allumés pour lu... on prie pour la victime dans la maison de l'assantiti. (A se moment, un sous de vest plus fort corre violevanget les betants de la footers et brise les vitres. Le tennerer éclate no d bon. — On frappe à la porte eveneure. — Delenste, qui véuit cabé la ble dans ses deux majos). Se not trompe,... on n'a pas frappé... (On frappe enues.) Qui peut venir chez moi... à parcille heure?... ai on ma trouve levé ... et dans cu desorire... ons, on a des soupouts. on vient m'arrêter... je suis perdu...

Par grice !.. l'hospitalité pour un serviteur de Dieu.

L'hospitalité... oni... à cause de l'orage... impossible de refeser ... Ginevra viendrast au bruit ... mie au vaut encore ouvrir moi-même... Entrez... entrez... (il se trales paqu'à la porte, qu'il ouvre; Harin paralt exveloppé de la robe de son ordre, et le front ouvrert de son expenden.)

MARRO. Merci, mon frère !

> SCÉNE V. DELMONTE, MARIO.

MARIO. ______ we our pres... La route est impraticable... j'ai pensò qu'on ne me priuscrait pes, dans une season chrétienne, un asile pour la fin de cette nuit.

Où donc ai-je enteudu celle voct?.. (assi.) Soyet le bianvatu chet moi, moo frère... le vais éveillet ua servante... qui vous conduira dans la chambre la plus souvenable de mon logis.

Néveillez personne... une place au coin du feu... voilà tout ce que je désire... (il su se pleser dans le festesit.)

Cet homme chez moi...est-os un avertissement du ciel ?.. Dien m'a-t-il condamne?.. HARIO, reperiust primente.

In me me trompe pas, le hasard m'a conduit chez Delmonte, le rival de Micaél... Le pauvre gargon aumait aussi Andrea... Il

ne me reconnelt pas.

Permettes au moins que se vova fasse servir...

Il est tard... vous vous prepariez à prendre du repos... Je

vous le répète, je n'ai besoin que d'uo abri... Me voils, grâce à vous, bieo installé aupres d'un bon feu, ce vous occupez donc plus de moi... votre main, mon feère, et que la paix de Dieu oit avec vons. Bonsolr.

DELMONTE, densent se maio en bésitent

WAR10 Mais votre main brûle... vous avez una fièvre violente. DELNOSTE. Ah! vous vous connaissez à

24510. l'ai étudié un peu la médeciac, et J'en remercie la Provi-dence. Ainsi, je puis ventr en aide aux souffrances du corps comme sax souffrances de l'âme...

PERMONTE. Ah!.. vous pouvez goérir!

MARRIE Avec l'aide de Dieu, oui...

Vons pourrier à l'aspect d'une blevsure, par exemple, décla-rer ai cette blessuré est on non mortelle? MARRO

Alors... (Garcines et à peri.) Non, il me trabirait peul-être... MARIO.

Pourquoi me demandez-vous cela 7., DELMONTE, Pour rien... bonsoir, mon frère. MARIO

Bontoir | (Aurio es s'assect dess la facteuit près de fee. — Delmoute fait quelques pes pour remoster la soins, mais il s'arrête et porte la mais à

DELEGATE, à part, sur les merche du pris Oh! cette doubeur est insu-portable!... et cet homme me goerrrait... Mais.... mais j'y s-nee..... je puis me fier à lui... avec un serviteur de Dieu, multe trabison à eraindre... Mon père ?...

MARKS, nel s'était minà lies, se reton Vous étes enoure ia? DEL BOXTE.

Oui... j'ai à vous demander... MARIO. Quoi?.. DAY MONTH Une grace...

MARIO. Pour qui? MET WOMEN

Pour un malbeureux qui va mogrir, peut-être, MADIO, so fernet. Conduisez-moi vers lui.

DO LEGISTE, Parricant. Vous appartenez à Burn? 3 4310

DELMOSTE Et tout secret qui vons est conflé est un dépôt sacré?..

« Celui qui se confie au ministre de Dieu est comme s'il su *
confinit à Dieu lui-même. »

Ainsi aucune considération bumaine n'autorise à trabir, à livrer ce secret?

Aurmnet. DELMCCTE, birkest. Alors même qu'il s'agrait d'un meurtre?...

MARRO Un meurtre !...

DECIMONTS. Aux parents de la victime, aux magistrats qui cherchent l'annanin, il ne vous est pas permis de dire : Je le concats, le

voilà. Noo...

Et pour le coupable, vous n'aurez pas de paroies de malédic-

A ce malbeureux, il reste encare un refuge..... le repeutir... BELBONTE, a gr Je me repens !.. mon pere, je me repens !..

Qu'avez-vous dit! le meurtrier ...

C'est mail

MARIO.

Yous (Il se talue tember ser en fac à ses pieds.) Yous!...

Oui, dans un transport de colère, de furie aveugle, j'ai tué an bomme à qui je n'avais pas déclaré la vendetta... Je l'ai frappé en traltre l sans lui laisser le temps de se défendre l...

Ab!...

Oh! vous ne me dénoncerez pas!

Je ne sais rien..... je n'ai rien entendu... Mais dans vos yeux hagards, ce n'est pas le remords que je lis : c'est le peur... oui, vous avez peur... un assassin est brojours un lâche!...

DÉLMONTE. Peur!.. non... pas de la mort... mais de la honte!...

MARI La honte est dans le crime, et non dans le châtiment. DELEGATE. Mourir de la main de bourreau!.. (Se repprochant de Marie dent III

serve les genous.) Non, non I .. Et si un autre était accusé?,

DELMONTE. C'est impossible! MARIO. Pourquoi?

C'est impossible! MARIO

Si cela était pourtant, leisseriez-vous donc un innocent monrir à votre place?.. OR LEGATE, avec books

J'ai peur da bourreau. MARIO, ever indiguation. Misérable ?

Oh!... MARRO

La punition de Dieu ... ne la redoutez-vous pas? DELMONTE. Oue faire pour racheter mon crime?...

NAME.

Une déclaration écrite de la vérité pent vous rendre digne de l'absolution. Eh bien... je la ferai... mais, tant que je vivrai, vous ne mon-trerez à personne cette déclaration... Jurez-le moi, où je n'écris

rich, je ne signe rien.

Je la jure... Maintenant, priez Dieu qu'il me donne de la force et du cou-rage, car je me sens bien faible, et je souffre horriblemant,

MARIO, le confeisset à le table à gaothe. Ce que vous allez écrire peut maver un mnocent... Dieu luiconduire votre main. SELBONTE, après essir scrit.

Ab ! cet effort sere le dernier. Ab! cet effort sero le dernier.... Je le sens, demain.... tout à l'heure peut-être, vous seres délié de votre serment. Je cache lb, au prix d'atroces douleurs, une blessure que m'a faite me

Le malbeureux s'est donc défendu?... Non ., il s'est vengé... une balle est venue me frapper là l Mais vous l'avez juré, vous attendrez pour livrer cette déclara-tion que j'aie cessé de vivre, et que la cloche ait tinté la prière

Tant que vous vivres, je jure de garder le silence.

c'est trop souffrir... tenez... cette blessure... (tatsi mostreat.) Elle est là..., regardez... regardez... (nelmone e entr'ouvert ses whenever, where the in... regarder... regarder... (Definence a entrievent us whomenen. — B est à son tour us on fautenil. — Harie rejeite en arrière le caponière qui estable can partie de se figure et il trèspecte de bellemont qui voit se figure découvers et tout à fair éclanés.) Ah! Mario!... Mario Vi-ferbi!

Que Diru nous vienne en aide!.. qu'il nous donne, à moi la science, et à toi le remords!.

ACTE QUATRIÈME.

Un petit jardin en terrasse dipendant de l'habitation de Fredie An deuticam plan, à gruchs, une golfeire couverts se prolongeant dans la coslime; su premier plan, à droite, l'instré du l'habitation; su fond, troisième plan, la butustroin de la incresse et le percen descendant dons la campaque ese la gelrie; una table et des chaines. Entre la gelerie et la maison, des massefs de Reuen.

SCÈNE PREMIÈRE. MARIO, UNE SEAVANTE. LA SERVANIE, vecant de côté de la galerie

Le maltre n'est pas rentré cette nuit, Antonio vient de me le dire, et pourtant il n'avait pas prévenu sa fille qu'il deveit faire un voyage ... Ah l si la paix n'était pus signée avec les Viterbi.... j'auruis peur.... et j'avertirais ma boune maitresse Audra... Sile se dirige vers la maison. Se retorresat.) Un franciscain ! C'est

MARIO, estreet par le fend. Andrea est chez elle?

LA SERVANTE. Non, elle est au jardin, et je vais la prévenir que Stefans qui vient lui parier est là.

Andrea passers par cette terresse ? LA SERVANTE Oui I

Bien, je vais l'attendre, (La servette sort per le fond, à gu Seal.) l'avais lesson de me remettre un pen des émotions de cette nuit. A moins d'un miraele, le malhoureux Delmonte ira cette muit. A moise d'un mirate, le malifourrex Detmotte irm bentôt renfer compte à Bres de ton crime. Récistant à toutes mes instances, il n'a voulu conflict le secret de su blevure ni à as sourc ni à sa averante. Il ne veut pas d'autres aons que les micros, d'autre conflictent que moi. J'ai promis d'allet unité lever l'apprent, mais je anis sôrq que je ne le retrouverai jus vi-valet. Qu'elqu'un l... c'est Andreat Scignere, notre-rous exanci me spircest "ain-je in revier sais notuble, nan émotion 7.

SCÈNE II.

MARIO, ANDREA, LA SERVANTE, Mario! (A to servate.) Die à Stefan de m'ettendre. (Le servate entre date is moine.) Your êtes revens pour conserver notre union?

MARCO, but present to us Je o'ai pas vocin qu'un autre appelát sur vous et sur Micael les grâces de Seigneur.

Merci, mon frère l (Mie va parler has à la servante qui rentre.)

Ma main a touché la sience i je n'ai pas tresablé. Soyez béni, Dieu l'aur vons avez effacé do ssoe ame jusqu'aux dernières traces d'une passion mondaine, et je n'appartiens plus qu'à vous

Je reviens, Mario, Stefana, m'attend, et quelque chose me dit là que c'est du malheur qu'elle m'apporte. (Elle restre ches elle avec la servante. - Le chrestier, qui a pare su sonii de la galerie a entends les derelors mots d'andres.

SCÈNE III. LE CHEVALIER, MARIO.

LE CREVALIES. Pastre Andrea i elle se trompe : le messager de malheur, e'est moi.

Yous, chevelier? Mario! Mario! e'est notre bonne étoile qui vous a fait arriv ici precisiment ce matin... vous seal pouviez apprendre à

Quoi done?

Ab! mon ami! quel pay que le vôtre! je m'étonne qu'iy reacencore un étre vivani. Le me tâte en rous parlant, pour nassurer que pai ét dans le corp ni balle de cracionie na jouiste de puignart. Bref, jarrieus iet fort embarrassé de la mission qu'un m'article dorne; je compais on peu ser voire frère Michael de la mission peu ser voire de la mission de LE CHEVALIES ous voils, mon reverend, et ces sortes de révélations vont bien

Cest...

LE SERVITEUR, avec em

micux à un franciscain qu'à un ex-lieutenant des mousquetaires

Quand il reviendra, je lui dirai que je veux entrer dans un cloîtro, je lui dirai qu'il u'a plus de filie.

Andrea... ne craignez-vous pas d'attirer un grand malbeur sar vous? ne eraignez-vous pas qu'une vois s'élève et vous crie; a Andrea, vons n'avez plus de père?*

ANDERS.

Ab!... vous m'avez fait pour, Mario. (s no demostique qui sert de la galeria pretest une nerables et un membre.) Que portez-vous lb, Antonio?

du roi.

ANDREA, regardent. Le malheur que vous mo faites pressentir n'a atteint, n'est-Le manteau, la carabine de mon père... ce pas, ni mon père, ni Micaël? LE SESTITEUS. Jusqu'à présent je u'ai pas entendu dire qu'il fût arrivé rise de filcheux à Micaël. Quant à votre père, il est parti depuis quatre jours; il a du se rendre jusqu'à la ville pour critaine formalifes relatives au mariage de votre frère et d'Andrea... mariage forcessent ajourne mantenant. LE CREVALIES. Oni. ADDRESS. Il est donc restré ? LE SCAVINCES. Oui. ANDREA. Oh est.il? Pourquoi? LE SESVITEUR LE CELVALIER, Lh... dans l'oratoire. (Ser uz geste de Marie II sert.) Parce qu'avec moi le deuil vient d'entrer dans cette maison, parce qua là, dans le petit oratoire ouvrant sur cette galerie, pous avens allencieusement déposé le corps sanglant, manimé MASOD, arrettant Andres, qui se dirigenit vers la galeria-Où allez-vous? ANOREA. (ma.) da Paolo Frediano. Trouver mon père... Le père d'Andrea! Votre père... LE CREVALIES. Assassiné cette unit à l'entrée des ruines du monastère par un nisérable resté inconna, mais qu'on retrouvera, je l'espère, car l'énergique vieillard, avant d'expirer, a pu saiste sa carabuse, Vous avez entendu... il est lat... WARRE l'énergique vieillard, avant d'expi Je ne vous lainerai pas sortir d'ici, jo ne vous laisserai pas entrer dans l'oratoire où est votre père, tant que vous n'aurex pas chassé de votre cœur les mauvaises pensées qui l'assiègent. Oh! al vous saviez... (Let presse la mais et la représet.) St votts MARGO, a part Oh! c'est Frediano que Delmoute a frappé! LE CHEVALIER. saviez ! Voilà, mon cher Mario, ce qu'il faut que vous sourcniez à Vollà, moe cher Mario, o qu'il fast que vous apprenier à Andrea. Als j'a piexo e pays en exércation, et je l'avaria quitté aujourd'hoi même, si pe om rétais imposé le drevoir de retrouver de faire pour l'assassia du digne vieilland qui fet mos bôtest qui ma dit en expirant : « Vous me vempere. » Oh i oui, sur mon bonneur de grottibomme, je retrou verai le micirable. Une blessure d'arme à leu ne se dissimote pas faciles. Qual danc? MARIO. Yous n'avez donc pas de pressentiments, Andrea? ANDERA. Des pressentimental... Pourquoi? Tears, is noit of ma mère est morte, j'étais loin d'elle, su couvent; je ne la savais pas malufe, je n'étais conché après avoir prés pour elle, comme de coutume. Majer la fatigue d'une brâlante lournée, je ne pouvais pas m'endoruir, et quand le sommell colin étempen de moi, ce sommell n'était pas un repos: c'était une torture... Des images fundres, des fautdunes Qui vous dit que cette blessuro n'a pas déjà toé la meurtrier ? LE CERVALITA Tant pis, mordien! il manqueralt encore quelque chose à ma satisfaction... use havte et bonoe potence pour l'assannin; mou-rir d'un coup de feu, c'est une mort de gentilhomme et de sol-dat, une noble mort. Ce qu'il faut, à ce misérable, c'est un suppassaient dans mes rèves, je me croyais dans la chambre de ma passaudi dans mos revers, je me creyisă dans in tehatores de mis nere...; și solicită docurente se riotează, je posia nos ierre-nere...; și solicită docurente se riotează, je posia nos ierre-ses spuz sans regardi... c'édul ture meric que ji renbrassai... de jețiu un cri de desepoiri de d'oponate, ca miră a moi, on me traita de visionnaire. Le lenfemain, une lettre cachete de noir arrivai au courent; și lim citată deresee, le Tarachai des mants du superiori... je Touvis, et je tomisi comme frapcie de la Godre, ji navia la que sea moté : e Phoure et preç la de la Godre, ji navia la que sea moté : e Phour et preç la plice de bradit, un supplice honteux, la corde enfin. Oh! ni jo peux faire accrocher mon schlerat, je jure blen de le luisser en l'air jusqu'à ce que mort a'eu soive, et Brisquet aura, cette fois, une corde de vrai pendu. LE CHEVALIER. Je vous laisse avec elle et vais au-devant du podestat qu'on est allé préventr. Coussier l'orphetine; moi, s'il plait à Dicu, je mère est morte! » ANDREA, sees offred. vengerai son père. SCÈNE IV. Andrea, est-ee que vous aussi vous n'evez pas fait un rêve ? ANDREA. MARIO, ANDREA. Mon Dieu! ARMERA, entrest vissueste se tenut use leure aureure à la main. Je vous le désais hiera, Mario, Stefana n'avait pas voolu laisser à un autre la joie de voir couler mes larmes. Elle m'apportait cette lettre de mois père qui brise à jumais tous projet d'unain avec Micolè, cette lettre qui détruit bout mois bosileure. N'avez-vous donc songé qu'à Micael et qu'à votre amour? n'avez-vous pas sougé à votre père? A mon père! Alto, représat.

Elle est de la maio de votre père? (a pan.) Écrite quelques instants peut-être avant l'avantenat... (aust.) Andrea, à votre douleur il ne se mèle, n'est-ce jus, socure pensée de révolte? KA410. A votre père... qui est vieux, et qui pouvait mourir? A votre perc., qui est vieuz, et qui pouvait mourie?

Attetat, ven icreme.

Ah Mario... (is resentant) Mario, ne une diten pas que mon père pout mourir... chaque coir je demande à biru de m'appeler à loi la première, et, tout à l'heure, j'étais inscosée, j'étais folie! l'obérrai... je ne serai pas à Micnél... mais, malçré moi, et depuis que l'ai la cette lettre qui m'ordonne se eraellement d'é-touller mon amour... Obli pardonnes moi, frère, car ce senti-ment est imple, j'ai peur de moins aimer mon père. Ainsi, pour votre père, qui a brisé votre mariage, qui vous sépare de votre fiancé... Il n'y a plus dans votre cœur que respect?... MARIO. Oh! taiser-vous, talser-vous.

Onl

Oui.

Amour?

MARIO.

Oui... oui... que la volonté de mon père soit faite! Ja vous le jure, Mario, je le respecte, je le vénère, je l'aime.

Satzed b. Caddyle

HARIO, la relevant de Allez, maintenant; Diss qui vous réservait la douleur vous épargue au moins le remords. ANDREA regards on moment Mario on silence; pais, comme si elle avait derd, elle s'élages vers le golerie où elle ratre et jette au cri déchiere

Mon Dieut donner-lai la force l ANDREA, sons la gelerie-

Ah! mon père ! mou pere !

Donnez-lui la résignation! ANTO EA. Mort!... mort!.,.

Donnez-Ini les larmes, Seigneur! SCÉNE V.

LES MENTS, LE CHEVALIER, LE PODESTAT, LES PARRAYS BY LES SERVITEURS.

Le containe. . Venez, monsiear le podestal, à côté de ministre de Dieu qui arie et console, montrer à l'orobeline le magistrat qui punit et

Out, out! vengeance pour mon père, venguance!

Un ropestar, is relevant.
Vous l'aurez, paavre fille, yous l'aurez éclatante et prompte, car je suis deja sur la trace du coupable. LE CHEVALIER.

Soapconnerait-il Delmonte 1 LR PODESTAT. Je vais donner l'ordre de poursuivre l'hos conne, et qui a déjà tenté, je le suppose, de se dérober par la fuite au châtiment qu'il a mérité.

LE CHEVALUE.

Oh! nommes-le-moi, monsieur le podestat, et nous serons au oins deus à chercher, à saivre sa paste ; moi d'abord, puis

LE PODESTAT, surpris.

Micalift LA CREVALIER Un brave et hoquete gurçou... le fiancé de cette pauvre enfant, (Product celle aces, Andres, a demi dranome, out rustes près de Mario.)

INR Pull, so feed. Voilà Micael 1 TOUT LE MONDE, reperieut on food.

Oul, c'est lui. LE PODESTAT, à part Lul dans cette maison ?

MARIO, chrechast à rappeler Andres à elle. Entendez-vous, Andrea?.. C'est Micoèt qui vicot pleurer et prier avec nous. (Segantian en fond.) Mon père l'accompagne.

IR PODESTAT le recommande à tout le monde le plus absolu silence. Laissez-moi interroger Micael, et l'interroger seal.

LE CHEFALIE Bein! qu'est-ce que vons dites donc? MARIO

Interroger Micael ... pourquoi? LE PODGSTAT. Sileace f

> SCÉNE VL LES MEMES, MICAEL, VITERBI.

(Micaël court à Andres.) MICATE. Andrea! je doutais excore... mais tout ce monde iei, tes lar-

et je n'as pas pu le rejoindre hier

Ta l'aurais défendu, toil

LE PODESTATA ROOM. Lai !...

Pourquoi le podestat regarde-t-il ainsi mon frère? LS PODESTAT, interrogenal D'où vient que vous étiez l'an et l'astre absents dir paya?

Jo revenais du rillage de San-Gaëtano, je traversais la forês

lorsque j'apergus an homme étendus je m'approchas, c'était Micael; il était evanoui, blessé.

Blessé! Blessé! tu as été blessé?

Ce n'est rien, mes amis; les soins de mon père m'eurent tôt ranimé, et nous allieux regagner ensemble notre dem lorsque nous avons appris l'herrible nouvelle... et nous sos

LE PODESTAT, in Micaël, ne deriez-vous pas épouser Andrea Frediano? MICAEL

Oul... j'avais la parole de son père LE POD Et, dans la journée d'hier, rous dites n'avoir pas vu Fre-

HICARL. Je ne l'ai pas vu.

LE PODESTAT. Yous l'affirmes? HICATA. Je l'affirme l

HARIO, allest & Missill. Mals c'est un interrogatoire que vous faites subir à men frère, et je ne comprends pas... P/THO!

Un interrogatoire! MICAEL, lei prepent in me Maria, et rous, mon père, laissez-moi répondre. (sa patente.)

la jure que je u'ai pas vu Frediano LE POPESTAT. Et direz-vous au moine la cause de cette blessure? MARIO.

Frère, tu peux neus dire comment tu l'as regue, n'est-es LE CREVALIER. Parbieu I un coup de poignard ! il en pleut, dans ce pays-ei-MICASL.

Non... c'est une balle qui est venue me blesser à l'épaule. LE CHEVALIER Et ortte balle, qui vous l'avait enroyée?

BICAFL. Queique chasseur maladroit que je n'ai pu voir, et qui ne m'auta peut-être pas aperçu loi-même... LE PODESTAT. Ainsi, vous ne pouvez designer personne?

Personne. MARRO, I park. Mais on le scopponne, lui! lui!

VITAREL-Mais qa'importe, monticur le podestat, que Miceti sache ou non d'ou est partie cette balle? pourquoi exigez-vous qa'il le

LE PORRETAT, so levage.

Pourquoi? parce qu'avant de mourir la victime a déclari, devant en témoin qui l'atteste, que son assassin a sté blessé...

MICHEL Grand Dien 1

Qui ose dire que mon fils est un assassin?... celui-là a

Menti... mol I., (se estimat.) C'est le premier démenti que je reçois, cousin Viterbi... et c'est der ! mais vous avus rations de me le donner. Out, Frodiann a blesse son meurerier; mais tout blessé qu'il est, ce n'est pas Micsél qui a commis os citime

MARIO Non, non, ce n'est pas lui. MICAEL.

On m'accuse, moi! On m'accuse de ce ce meurtre... de ce crime horrible!.. Moi, le flancé d'Andrea I... Jacreta assantiné comme de la comme del la comme de la comme del la comme de la fille... de sa fille orpheline par moti... Tencz, la voici, elle pleure le père qu'elle adorsait... crover-moss gal l'appende de meurisier, toute son âme un to révoltrait pas... croyer-ross qu'une roix scrette ne crierait par un elle : el Lonassun de bus père, le voilài... » Eb bien i ja raub à elle, je touche a main, sa mainque mon fère devat unit à la mienne... El mantenant, Andrea, dites, dites-leur ai rous me croyen coupable !

Non, Micabl, non, mon oxur ne t'accuse pas.

Bien, frère, bien i ce n'est pas là le jugement des bommes, c'est le jugement de Dieu. LE CHEVALIFIA.

D'ailleurs, mou técnoignage us suffit pas pour le faire condamner... je peus me tromper, monsteur le padestat, ju peuxen vouloir à l'accasé... je suis peut-être un faus témoin.

Assez, assez, Monsicur!

LE CHEVALIER, à part.
Ab chi il m'enmuie, ce magintrat.

Mais je vous jure encore...

MANO, Parvitoni.

Ne jure pas. Je sais bien que tu es unoceant, moi. La Casvalira. Et c'est moi qui vous accesc... moi, qui répondrais da veus,

Nicole), boomeer pour homeer.

Micole), boomeer pour homeer.

La preure de l'innocence de mos frère, je l'ai lia., lès., signé par le coupsable, et je dois me taire! Non frère sera condamné peut-être, et je dois me taire l.. On le trainers au sopice pour les opes yeus, et je dois me taire! No liteu insue Bleu!

gode jur le coupable, ct je dois me taire! Won frère sera cendamé peut-étre, et je dois me taire!, do le trainers au sepaplice sous mes yeus, et je dois me taire! Mon Dien! mon Dien! mon Dien! (it tante à gauex et suspiete. — foir su signe du poletiet, des hommes de jusice vont l'ampères de Rimail. à ce monaut, ou saissant serant, à une défine violaire, le prême de mont. A ce heuit, tout le monte durints, se décomm à d'appendite en difence)

Farries, as decourse at Expension to silicate).

Ab! cette cloche... In prière des morts! (Su relevant, aus anni mans.) Cette cloche, c'est bien celle de l'église?

Total.

Oui.

C'est bien la prière des morts qu'elle tinte?

-

MARIO, à pars.

Dieu a fait justice, et je peux parier. Eh bien! je... (Pendant en quelques mets, no « us Delicotos gravie pésiblémant le pareux. Quand Il entre en come. Ini et Marie sons estes en come. Ini et Marie sons estes en come. Ini et Marie sons estes en come.

enre en seine, lui et Marie son seule debon.) Lui !... lui l perseyre. C'est pour le repos de l'âtre de Paplo Frediano que l'on prie

em co moment.

MARGO, reculant ever épeuvante.

Vivant! vivant! (Pandant con mot tout le soude s'est relevé.)

Lé 2006STAT.

Eb! tenez, c'est lui, c'est Delmente qui vous a annoncé que votre mariage était rompu, et voilà pourquoi vous avez commis ce erisne.

Debuonie est mon rival, co qu'il a dit n'est que memonge; jamais Frediano u'a songé à me retirer sa parole et je u'avais jus à me vanger de lui. Li roccara. Démantez donc la lettre qu'il derivaist à sa fille... Cette lettre,

Andrea? ANDRE

La rocerta.

Donner-la-moi, (La metrera à mant.) Prediano rompeit à jamais votre union, il vous bannissist de sa maison. Prediano, sapirent, blessais son meertrare, et vous che blessa il questione et vous ne pouvez pas dire quelle main vous a fait cette blessaissisment.

Mais to ne trouves done ries pour te justifier?

Micael.

Ries, mos père.

#4610, best de tol.

Rient rient c'est impossible! défends-toi; mais défends-toi donc, Micaëll., Boisque in est innocent, toi l'est au coupalde seul à garder le silence et à luiser la tôte.

A la honne heure i c'est un homme, cciui-là.

Nano.

Mais parle donc, Micaël!

Et que venx-to que je dise, Mario, devant les preuves qui m'accaldent?..

MARIO.

Mois défends-toi... défends-toi, mon frore! puisque c'est me autre qui est l'assassus! (renéant agée este sobre. Delevide, pée et se sentennet à puine, porce la main our sa blessem qui estable le faire seuf-

De quel nutre parles-tu, Mario?

Bist., [a.,] e til pine dit., mon free ett innecent, wills ce von de land. I mon free ett innecent, wills ce von de land. I mon free ett innecent, wills ce von de land. I mon free ett innecent ett besaute in de land. I de land ett de land ett de land ett de land. I de land ett de land ett de land ett de land. I de land ett de land ett

grand trouble; il va s'agencation en effet, puls se redonant tost à coup.)
DELWOUTE, froidement.
L'heure avance, monsieur le podentat, et les térmoins sont
préts à renouveler leur déclaration.

Oh! le misérable! le misérable ! LE peostrat.

Venez tous, c'est devant le corps de la victime que je dois interroger maintenant!.. Suives-mol, Micaél. (vot le monée sert empoi litere et Vierte.)

Abi si ce n'était pas un magnetrat!

SCRNE VII.

VITERBI, MARIO.
VITERBI, MARIO.
VITERBI, Rien ne pourra sauver mon file!

Non, rien 1

TITERES.

Rien ne pourra sauver mon honneur!.. pourquoi vivrais-je
maintenant?..

maintenanty..

manno.

Mon pèrel...nh! i'ai mal enjendu. s'est-ce pas 7 cette s ffreue

Mon pèrel...nb! j'ai mal entendu, n'est-ce pas l'este affreusa pende, ton âme ne l'a pat conque... Mais regarde-moi donc... mais parie-moi done!... vrrzzz. Nos. non; c'est trop de don'eur et de honte à la fois, et ie

n'attendrai pas le jour de son supplice.

Maste.

Mourir!.. ta veux mourir, parce qu'one sentence inique va francer Micael ?

Non, mais parce que mon fils a commis un crime lufâme.

Ranto.

Cest faux, mon père!

VITERM.

Parco que je ne veux pas qu'es dise : « Voyez-rous ce vielllard?... c'est le père d'un liche, c'est le père d'un sesangin. »

Your calomniez Micael, vous qui devriez le défendre!
Ya, je ne l'accorerai pas longtemps. Ministre de Dicu, to prieras bientit pour lui et pour moi (il ren visiques.)

Vous ne me quitterez pas ainsi, mon pire, voos n'aicomplirez pas cet horribis prajet... mais songez-y done, c'est un erme, mon père, un trisas utqual vous pousse un désespoir insense... Micael n'est pas compable?

Asseal., laisse-mei mourir!

NAMO.

Il u'est pas coupable, vous dis-je! je le sais bien, moi, puisque je conusis l'assessio.

Que dis-lu?

Ah! malbeureus!.. vrrzam. Toi. . toi... tu sais?...

Je n'ni rien dit, je se saus rien, mon pere, rien, rien...

SCENE VIII.

virans, à aufres qui estre. Econte, Andrea... il sait quel est l'assassiu de ton père... Non... non... WITERS! Il peot le venger, il peut sauver mon fils, il peut arracher son MARIO.

Mon père, mon père!..

Ope dites-yous?

Il le peut, te dis-je. J'en suis sûr... Mario, j'ai senti la con-iction dans ta voix; je l'ai lu dans tes regards, tu peux sauver ton frère ; Mario... rouds-moi mon enfant! Mon père, vous me torturez le cour.

ANDREA. Pariez, pariezt au som do ciel.

Ab! vous me déchirez l'âme; mais je ne peux pas, je ne peux rien dire

VITABI.

Voyons, mon fils, mon fils bin-aimé, regarde... je suis à tes genoux, moi... ton jere; je tends vers toi mes mains supplimates... Mario, ne faisee pas mourir Hinell, se me condamne pas su désespoir, sux larmes, à la bonte I to peux sauver ton frère, ne le tie pas comme Cain a tot Abeil to peux me sauver moi-rotone, Mario I ne note pas partreide!

Parricide!.. moi !.. moi!.. Eh bien! je... (Au mos parler, il se rappelte le deveir de accisencer et posses se cri.) Als l... (Pois il da à sels bosse s) « Celui qui se confin au ministre de Dieu est « comme s'il se confinit à Breu lui-même. »

TITSERE Parle done I

U.1810. Votre fils ne mit rien, mon père ; Dieu seul peut sauver Micuel. (Andrea se relive lessement et rentre aber elle.)

Ou'il le sauve!.. et ou'il te nerdonne deux moris au Neu d'une i (il sort per le fond.)

SCÉNE IX. MARIO, puis DELMONTE UARIO.

Mon Dien! à quelles dures épreuves vous mettez mon âme! Faut il perdre à la fois et mon père et Micaël? Mon Dieu! vous ome ne s'etere pas contre la vôtre... je n'hésiste pas, je souffre; je ne délitere pas, je m'humilet je n'ooblie pas mon derour, mas je pene d'amo frere. Cet territ que jusisifierati, le rollàt. Ma vie n'echappera plutôt que mon secret; mais vous aurez pitôt de nous, Segrenour, vous surez pitôt de nous !.. (aperureat betweste qui estre.) Delmonto!

DELMOSTE Vas.tu me demander de saover ton frère?

MARIO. Je veux te dire qu'au-dessus du tribunal qui condamnera Mi-caël, il y a um tribunal soprème... Celur-là cris beson ni de témoina pour consainere, ni de voix qui accur-cni. Il sait et il juge, il voit et il frappe!.. Prends garde, Delmonte, prends garde! (it sen.)

SCÈNE X.

DELMONTE, pels STEFANA. DELHOUTE.

Oui, c'est on compte à régier entre le Ciel et mol. STEPANA. Delmoute1...

DELNONTE. Ma sour? STETANA Tu vas m'accompagner. DELMOXTE. Où done?

STEFANA. Devant les juges. DEL MONTE. Et pourquoi? STEFASA.

Je veux sauver Micael. DELWONTE. Sanver? to your sanver Micael STEFANA.

Oui.

Tu es en délire... Mais tu ne pourras pas le sauver... STEFANA.

Je le peux. To sais on'il sime Andrea?

Out.

Oue si tu le justifies, ils scront l'un à l'autre STEFARA

Eh bien! qu'il soit à elle, mais qu'il vive !... DELHOTTE

Voyons, Stefana, quelle pensee t'anime en ce moment? Quel espoir peut le guider? Quelles preuves auras-tu de l'innocence STEPANA.

STEPANA.

Écoute done : une preuve, une scule, s'élève contre lui et va le faire condamner. Le misérable, l'inflâme qui a assassiné Fre-diune, a été blessé dans la lutte, et c'est la blessure dont Micaël ne peut dire la cause qui va le perdre.

DEL HOSTE C'est vesi STEPANA. En bient co qu'il ne peut dévoiler, ce qu'il ignore lui-même, je le sais, moi!

STEPANA. Et, c'est le remords et le désespoir dans l'âme, que ja l'en fais l'aves. Le jour où le crime à été comuss, j'ai sorpris An-drea et Menel, j'ai entendu leurs paroles d'amour, leur serment d'être l'on à l'autre; alors ma tète s'est perdue: folle de jalousse et de douleur, je demandais vougrance au ciel!... Le ciel ne m'entendest pas... mais une arme était là... je l'ai prise... j'ai tire sur Micael ...

DEL MORYE. Toi!... STEFANA. Mais si le l'avais tué, mon frère, ... oh! le le jure devant Dieu,

io me serais tuce moi-mêmo! DEL MONTE Tais-toi, tais-toi !...

STEFANA. Et maintenant, tu comprends qu'il faut que j'aille trouver ses incres. DELMONTE. Tu o'iras pas.

STEFANA. Il faut que je le justifie. DELMONTE. Tu n'iras pas l

STEFANA, roulest sort Mais ils le condamueront! DELEGATE, is retenant.

Str(aga! STEFANA. le ne veux nas qu'il menmi... DELMONTE.

Et moi, je veux que tu restes. STEFARA, is repressest de la melu doct elle frappe la poltrine de Delmonte Arrière, laisse-moi passer, arrière,

DELEGRIE, possesse un cri, et portant le maie à sa bissoure. STEPANA.

Qu'as-tu donc?.. tu phlis... to chancelles... (it tombe ser en best.) BELMONTE. Non... rico... rico... c'est... ah !...

STEFANA, covrant l'inbit de Delas Delmonte!.. du sang !... du sang!... BELBONTE.

Non... pon... STEPANA fine blessure!...

DELMONTE. Tais-toi! tais-tol, malheureuse! STEFARA

Une blessure que to caches, el Frediano a blessé son meur-trier i malheureux i... en meurtrier, c'est toi....

DELMONTE, ben. Year-tu livrer ton frère?...

SCÉNE XL

LES afacs, MARIO. uanto, qui s'est apprecht d'ens. Delmonte, persisteras-tu toujours à garder le silence?...

STEFANA, à Debu Mario! It sait donc... OULMOSTE.

Oui, mais il ne partera pas, iui.

ACTE CINQUIÈME.

La plate-forme d'une citadelle : à nauche de public, la teu-relle dans lequelle est l'escalier qui conduit un dehera A gauche, s biliments. As fend, le rempart à hauteur d'appul, laissant vois

SCÈNE PREMIÈRE.

BRISQUET, GENEVRA.

(Briognet arrive du debore. - Gincura sort de l'intérieur des bériments.)

Pardon... le gardien de la maison de ville m'a assuré qu'il avait vu entrer M. le chevalier de Montfleury, mon ex-maitre? GENEVAL.

Il est là, dans la salle d'audience, attendant comme tout le monde le jugement qui sera prononcé test à l'heure contre MionH Viterbi. Les juges déliberent depuis plus d'une heure. (a part.) Stefana, qui n'a pas one venir... elle compte les minutes. El rous êtes sortie avant de savoir

La chaleur était suffiquante; mais je vais aller reprendre ma

Je voudrais bien ...

Retrouver le chevalier? Tencz, le voilà, il sort de la salle d'audience. (tile taisse passer le chevalier qui sort, et elle reutre à droite.)

SCÈNE IL BRISQUET, LE CHEVALIER.

LE CHIVALIER Je n'ai pas pu rester là-dedans : la colère m'essenffait. l'ai encore éte force de déposer contre Micael. Ah! si un autre avait soutenu la moitié de ce que je vices de dire, avec quel plaisir je lui aurais crié : Vous mentez , lèche coquin que vous êtes! vous menter! Mais e est moi qui partais, et il ne s'est pas trouvé li un homme de œur capable, pour ms faire taire, de me donner nn bon coup d'épéc!

He vont donc le condamner, Monsieur? IX CHEVALUES.

Oul ! mais je ne taisserui pas tuer ce brave garçon-tà,

Que ferez-vous, Monsieur? LE CHEVALIER.

Je le sauverai. antiquer.

LE CHEVALIER. Je n'en sais rien, mais je le sauverai; j'irai pendant la nuit scier les barreaus de son cachot; j'irai lui porter une échelle de conde; je mettrai le feu à sa prison; je tuerai ses gardiens; enfin, pour le tirer des griffes qui le tiement, j'aserai du fer, du feu, de la corde, de sout

Monsieur veut-il me permettre de risquer une idée? LE CHEVALIER. To as done des idées, toi?.

BARROUET Si monsieur le chevalier essayait plutôt de...

LE CREVALIES. De quoi?

satsquer. De l'argent. OF CREVALIES

Pour gagner les gardiens... Oui, c'est une idée cela.. mais de l'argent, il faudrait en avoir.

Vous on aver. LR CREVALIAS.

Où ca ? SSISQUET, he descript man had

A l'ambaseade de France; et voilà une lettre qui vous l'an-LE CHRYALIER

Une lettre! donne. (Lissat.) Ah! bah! cinq cent mille livres! BAISOURT.

Cinq cent mille livres! LE CHEVALIER. Cette lettre est de mon pendu.

BRISOUXT Du pendu? est-ce qu'il aurait recommencé, Monsieur? C'est qu'à ce coup-ci la corde serait bonne l

LE CREVALIER. Il me mande qu'il a fait une immense fortune...

SHISOUET. LE CHETALIER.

Qu'il a considéré comme un apport d'associé l'argent que je ui ai desmé; et, comme il a gagné su million, il m'en envoie

La moitié! la moitié à vous, Montieur? Ah! l'honnéte homme, le digne homme! brave pendu, va! ER CHEVALIES.

Me vollà rederem richel riche! moi! mais je penz saover Mezel! ['aicinq centmille francs...] si cinq cent mille francs!... Biable! je te dois dejà plus que çu, à toi?... Ob! oh! Monsieur... moi... ca n'est pas sérieus...

LE CREVALIER Comment, pas sérieux! une dette de jen... une de le d'honneur!..

Mais, Monsieur, je les aurais perdus, que je ne les aurais peut-être pas payés intégralement. TE COLVAINE

Toi, c'est possible; mais mei, le chevalier de Montfloure, je n'accepterai pes votre aumine, monsieur Brismet; que diable! mon garçon, tu ne peux pas me donner den gages pour être à mon service.

paraguut, invertest un me Monsiepr, ca n'est pas une anmône... c'est... LE CHEVALIER.

C'est une restitution... Comment? cet argent est bien à toi, tu me l'as gagné. BRISQUET.

Monsieur ne l'a pas perda, LE CHEVALIER. Je ne comprenda pas, explique-toi.

SSISOULT. Je trichais, Monsieur. LE CHEVALIE

Tu me trichais, tot, misérable?.. anriquer. Je croysis que Monsieur ne payernit jamais... je trichais pour

l'honnour. Et je ne m'en suis jamnis aperçu... Fétais donc ta dope?.. SSISQUET.

Oni, Montieur. La CHEVALIES. Fétais un sot, un pixis?

asisquer. Oui, Monsienr. LE CHEVALIER, for Enfin, tu riais à mes dépens, tu te moquais de moi, miné-

Out, Mons ... c'est-à-dire ... (A pert.) Ca prend ! ca prend !

LE CHEVALIER. Avec cet air naif et bête... to as pn... (Le représet es face.) Où as-tu appris à voier au jeu?..

BRIDGUET, se trabi Voler... moi!.. LE CREVALIER.

Ah! to t'es trabil je devine, mon pauvre Brisquet, to ne

m'as pas triché. Afin de triompher de ma fierte, tu l'accussis d'une visine action. Tu es un brave garçon, un honnéte ceur. Tiens, donne-moi ta main, Brisquet.

Ab! Monsieur...

Je te gurde à mon service, entends-tu? je te garde.
sangerr.
Et vos einq eent mille livres avo?

Et vos einq ceft mille livres aver?

KOO... mais pour Micalli... pour loi... Oh! rien que pour lui...

NOO... mais pour Micalli... pour loi... Oh! rien que pour lui.,

le de diazi : Donne-moi, non, pette-moi diz, quinzz, vingt mille
livres, et ni je ne te les rends pas dans ce moude, mon brave
Brisquet, Deur l'en Liendra compte dans Lautte.

Brisquet, Dieu t'en tiendra compte dans Cautre.

SCENE III.

LES MÊRES, GINEVRA.

On sort de l'audience; le jugement doit être proconcé. LE CHEVALUES, a Gineva qui setre.

Eh hien?

GENTALIES, a Ginera qui astre.

Eh hien?

GENTALIES, a Ginera qui astre.

Condamné..., (a part.) Comment l'apprendre à Stefana? (tre

Brisquet!., PRISQUET.

Monsieur?..

LE CHEVALIER

Va m'attendre en bas. Je puis compter sur toi?

BANGGET.
Et sur cinq cent mille livres.
Et sur cinq cent mille livres.
C'est bien entendu... sache le noum du geolier de Micael; dis-

lei de m'attendre avec toi, devani le calvaire, et, quand j'aurai reva Micaèl, quand ja lui augai fait part de mon projei, j'irai te repindre. Va, mon brave Brisquet, vu. (ariquet sort parta gasta).

> SCÊNE IV. LE CHEVALIER, DELMONTE.

DELECTIE, venant de duite et qui a pa estendre.

Prenez garde, chevalier, si un autre que snoi vons avait entende... Vons vonlez sauver Micoel?

LE CREVALIES.

Dui.

Le faire évader en gaguant son gardien ?..

Oui... mais celui qui a surpris mon secret ne le trahira pas, or.novre. Vous trahir, moi?... suis-je done l'ennemi des Viterba?

Vopa étiez le rival de Micaél.

C'est vrai; mais Micrél, condemné comme assassin de père d'Andrea, est-il un rivel à présent? LE CHEVALIER.

DELECTE.

Le le crois rosteme vous... unals celeto condamnation ne aéparet-elle pas à jamais biteal de la fille de Fredismo 7... Devant de telles nefortunes, d'allièrers, toutes les islouties, toutes les baises se taisent... Yous voulte que biteal échappe à la mort; debire, atunt que vous, voir Biracil Ioin de ca pays. Eb bient si, pour arriver plus sérensent à notre boit, mon concours était utile, je vous l'outies.

utile, je vous l'offre.

A la bonne heure i c'est parfer cela. Touchez là. De ce moment, vous étes mon ami, Voyons, que me conseillet-vous de fairet... l'ai de l'argent, c'est à-dire... mon domestique en a et il m'en pette... combien pies le consciencé d'un geolier ca-

ORLNOTE.

Quelques mille livres, et Ja obi lausera fair Micori ; mais il faut attendre la mait, preparer les moyens d'évasion, car vous

LE CHYALILA.

Je vais voir ce Jacobi. Une fois d'accord avec lui, nous nous

occuperous d'avoir des chevaux.

le m'en charge.

LE CREVALIZA.

A merveille l'eboisisea les plus rapides; ne vous arrêtez pas
su prix, mon domestique u'y regardera pas; nous nous relrouverons au pied du calvaire.

Cont convenue.

LE CREVALUER, hat tendant is mein.

A tout à l'houre, mon cher Delmonte; je vais ocheter le gedlier, je vais acuter les soldant, jo vaus acheter tout le monde, et le peemier qui refuse de se vendre, je me bats avec lui et j le tree.. A tout à l'heure?

Ma agur! à tout à l'heure, spersonné fiséans.

Ma agur! à tout à l'heure, chevajier... (Le stevatior sort.)

SCÈNE V. DELMONTE, pale STEPANA.

Ella ici ! que viens-tu faire ?

lis l'unt condamné, tu in sais.

Oni; mais écoute, Stefans, écoule... On prépare un projet d'évasion... Ce soir Micaél peut être libre. STEPANA.

Ce soir Micaël sera mort : aujourd'bui, avant le concher de soleil, la sentence sera exécutie.

Aujourd'hni!

On dresse l'instrument de supplice à la place même où fut commis le meurtre. Tu la connais, cette place... Tais-toi.

Le me sais trabale sur puede des jages tout à Therme en crimit? An nom de la justice, mie lu tore pass. Cette hissoure, crimit par la som de la justice, mie lu tore pass. Cette hissoure, de jalonie fuerrer, et liesperve, me desimifié, de nom sont que preuve, » les n'en avans pas d'autre que mon désapoire de mes farmént. « Vous montez pour sourer votre amont. » El in m'un repossable. Alors, dans un dernier accès de désapoir. Tou, vous ne tourer sus l'innoceant line sourée écrème. et r'al-

ins nommer ic coupable.

ORLHONES.

Mais, à ce moment, l'image de na mère a'est offerte à mes yeux, et je me suis tea..., la suis accourue à toi, Belmonte, je ne denoncerai pas le lib de ma mere... Mais, toi, lu ne laissoras pas mourir Micaël!... Ne îtra-lu rien pour le sauver, rien?

Que face?

STRPANA.

To mt le demandes?.. Els bien! voilà ce que je ferai, moi!.. A cinq beures, Micail doit mourrs a enq heures, po serai morte.

PALAGOTE.

Stefana, tu es folle.

STEFANA.

Et toi, tu es léche! oh! oui, bien Mohe... To se donné la mort et lu n'ores pas mourir!

SCÈNE VI.

STEFANA, DELMONTE, ANDREA, UNE SERVANTE G'ADDREA.

(an moment oil Berhau ve creife, elle s'arrifre un roquat Andreas, nar le sevul de la porte, à grandes).

Andrea l

Ambrea ici l..

Ambrea.

Micorli a été déclaré coupable par les hommes... Micorli est innocent devant Dieu et paur mos. Il a voulu me voir... ja suis

rone. Si rien ne le sauve, à l'heure suprême le seria au pied de l'echafaud, et ma voix d'unirs à ordie du prêtre. neutosoru, à sonsess. Tu l'entends, elle l'ainte toujours !..

Taisea-vous, Delmonte, faisea-rous; ne parlez pas de mon amour, trop de larmes et trop de sang ont coulé; mais, à côté de l'image sante et vénère de mon père, l'image de Mecel restra dans mon œur comme un doux et pieux souvenir. As fond du cloire où j'irai cacher ma douleur et flair me vie, je ne séparerai pins Micaél de Frediano, (a statasa.) Je connain tes efforts pour le sauver... on n'a pas voulu te crore..., et tu n'as pu réparer le mal que tu avais fait ... Mais tu pleures, ta te re-

FO OF PARTICIPATION OF THE PARTICIPATION OF THE

DELMOYTE, AND THE L'amour d'Andrea va le senvie jusqu'au pied de l'échafaud!...
Qu'il reste ce qu'en out fait le hasard et la justice : le
nicertrier de Fredieno! Andrea le pleuvera; mais il lui faudra

dérober ses larmes. Stefana, je ne la quitterai pius, elle n'exécubres pas son projet inscesse. (Apercurant Mario qui est rentré sur les dereine man | Muricila.

La piace du frère n'est-elle pas près de son frère?.. La piace da prêtre n'est-elle pas près du condanzé ?.. BELMONTS.

Ah! your savez?..

иллю. Fétais resté prosterné au paed de l'autel, demandant au Seinenr de faire descendre un rayon de sa céleste lumiere dans l'espeit des juges... tout à l'heure, une femme est venue n'agenoullier à mes côtes; cette femme demandait avec des sanglois le pardon da Dien... elle affait commettre un crime... cette femme, e était te seur... Elle m'a appris la sentence; elle voniait, m'at-elle dit, mourir avec celm qu'elle n'avait pu sauver, et qu'elle aussi savait être innoceat. (Novement de Delmonte.) Rassure-toi, Stefana vivra, elle me l'a promis... elle vivra, car à présent elle

On, an interfer at parameter, the tay now a compare year two and other, or its down, but, in the parameter of other parameters and the desired parameters and in the desired parameter and in

Vone?

Out, and past execut trade already.

Out, and past execut trade already.

Out of the control of delier de mon serment,... tu vas parter, et, dans trois jours, je pourrai parler... Oh l.. (4ves des sengion.) je pourrai parler, n'estor pas ?.. je pourras rendre un fils a sou père...

DELHONTE. Et un fiancé à Andrea... jameis!

Ohl je lis dans ton ceur. Mon fère, appliqué à la forture, te ferait sourire, le oui arrache par le bourreiu réjourant tou ame; l'execution venne, lu y manquerat pas, tu êperas le dernier soupir, tu téroidras à ne pas le raisrer sans être bres air que ton second mont n'en reviendra pas.

DELMONTE.

Quedis-to?

Je dis : Ton second mort ; n'est-ce pas là encore un assassignt? DELMOSTE

Peux-in le comparer à celui dont tu m'as obtenu le par-MARIO, or referent.

Malbeureux I avec l'hypocrisie du repentir et la Meheté du

mutisme, in prétends aller impunément du crime à l'absolu-tion et de l'absolution au crime! Tu n'as donc pas songé que la Providence peut faire édater buit à coup des preuves qui re-tomberaient sur toi et l'écraperaient?

Eb bien! slors, je saurals fuir...

MIRIO. Tu foirais!... Mais le potgrand dont tu as frappé le ceur de Frediano, tu l'as enfonci en mênte traps doss le tien. Le coup est moriel, la blessure incurable; lu l'emporteres partou le jour, la noit, à toote beure, en tous lieux, Frediano et Micall Esparalitonal... Jeur spectres as denserond devant toi, le poursurvout parteut, jusque dans le saint lemple où us cherchers nn soke; to verze toulours couler keur seg... to croins en tradre same cece: « Il m'a toé par le fer; il m'a toé par le siènce: « Tu voulers te déroler à les deux victimes comme à les terrours? vainc ientaires: Tu ueurs associ la tortance le reuss terretres; voine unitative; su nursa nave in overne; se re-mords; ton supplice, celui de toi contre toi-même! Alors, sans repos, ann sommell, in demanderant Dieu la mort qui serait l'oubli, et Dieu te Lamera la vie qui sera le châtiment!..

BELMONTE, or brainant & see pieds. Va-Cen! l'henre fatale va sonner... laisse-moi prier avec l'in-nocent. Ne souille pas par ta présence la sainteté du dernier adicu; cours à la place où tomba la première victime, va at-tendre l'autre, je te l'amènerat, moi... mul... Assassin de Frodiano, va-t'en! bourreau de Micaël, va-t'en! meurtrier de mon père, va-t'en! va-t'en!... (Et, on partant ainsi, Mario a march car Defencate, qui a republidement loi at qui s'enfeit écrase par se malédiction.)

SCENE VIII. MARIO, MICAEL.

(An moment of Delmonts dispursit à grache, Mirail porult à desit, et sons la surveillence de deux gardieus et soivi de saldate. A la van de Mario, Micold étend les bras vers tel et l'appelle.]

Mario! Mario! MARIO, allest & tel. MiroHI

Remerciez, je vous pirie, le digne prêtre qui devait m'assister n chupelle... et dites-lui que mon frère ne me quittera plus... Mario, tu sures du courage ?

Oni, frère. (a l'estre gardies.) Laissez-nous, mon ami... ce qui va se dire iel... Dieu reui doit l'enlendre. (Le gardies s'auties, et va se placer en debore de la porte i gauste, soiri des sotiats. Sende senie, les deux frères en intient dans les leux l'en, de l'autre, l MACABL

Je navais bien que tu viendrais, je comptals sur toi, frère; quand tu quittais le cloitre de San-Geronmo, tu croyais avoir un bonbeur à con-acrer; mais comme un autre ne devait pas beur mos union, un autre ne dost pas recevoir mon der-nier sospir. To le recueilleras, tu en auras la force, car tu m'nimes, Morio, tu m'annes comme je l'aimais. Oh! non, ta tendresse etant plus vive, plus profonde... et je le demande pardon

Pardon... et qu'ai-je à te pardonner ? MICAEL

Alt! j'ai été bien eruel envers toi. Je devinais, je comprenais An: j'ai été bien eruel envers toi. Je devinais, je comprenais ta soull'ance, et mon amour égoiste a feint de ne rien deviner, de ce rien comprendre, la sei-ses, l'ou amais Andrea, et, pour qu'elle fut à moi, tu l'en voué à Dieu... tu l'es sacrille a mon hearbair. MARIO

Tais-104, kiais-104, Miroll, ne me parle pas de ce sarriflec d'autrefois. Il en est un que je souhaiterais avoir le droit de les faires. Cest plas qu'un amourt passagre, plats que ma vie, c'est le salut de mos dane, c'est une lane elle-steime que je domorrais pour varracher la mort... MICARL.

Calme-toi, Mario, et promets-mot de vivre pour conseler notre pere; des-lui qu'Andrea m'a laissé toucher sa main, et que tu n'as jumais douté de moi.

> SCÈNE IX. LES MÉMES, VITERBI.

Douter de toi, lui... Mario 7 impossible! il connell le con-MICARE.

MARIO, bors de lui. Taises-vous, taises-vous, mon peral

Micael, ce n'est pas la justice des hommes qui te condamne et l'envoie à la mort... e'est lui... c'est Mario... c'est ton frère! Tu connais l'assassin de Frediano?..

MARIO

Eh bien! oui, oui, je le connais! MICAEL.

Et tu ne le nommes pas 7..

Dis-moi done, Micael, dis-moi si tu le nommerais à ma place.... Et vous, mou père, ne torturez plus le ceuer de votre fils, ayen un peu de pitie... souvenez-vous que je l'aimez qu'i est l'innege de un suive, que la pensée de sa mort me rend fou... Yous êtes non juge après Diru, écoutez-moi, et si rend fou... Your êtes mon juge après Diru, écoutez-moi, et si vous me dites : « Sois à jamais maudit, sois à jamais perdu, mais parle pour sauver ton frèrn... » eb bien! je parierai, je le sui-VITERAL.

Ah! cofin! MICAEL. One signifie?...

One significh.

Inc. noil je demandel i Despitable dans la maione d'un loume qui altai morer... A l'aspect de ma robe, il toucha denoil moi de qui altai morer... A l'aspect de ma robe, il toucha demoi moi despressiones, il ciucha des horrible blessers de
mois sont le caus de secret. Il ne remai une devit avec la liberté
de l'aver son nou de la guitable, pe por de l'autre secondes. Ce
de homme est vivaix... cet avec, il ce l'a pun fint à ten frère,
resider ce avecré, c'est pin qu'un croue, c'est un sacrièger. IlPrononce maintenant, et ai vous l'ordonne, je pariera i pour
a vie de l'aint, l'arté domerce se ma leight, fairé domerce son des

Ame!

Ne parie pas, Mario, ne parle pas... MARIO. MANDO.

Et foi, mon pire? ('twist's south is his dass see mains et places.)

Ah! tun se menness plus, tu pletores! to me me condamnes
plus, to pletores!... à genoux, Mincell:... à genoux Mincell:... à genoux Mincell:... de noux tous les duor
devant le vieillard qui ne veut pos racheter la vie d'un de see
filia au prit de solot de l'autre. Bénisset-noux, mon père, pricz
pour vos deux. filis qui vont mourit entemble... l'on vicinne de l'erreur; l'autre, martyr du devoir. (Les éces frères se mettent à

gunous davant Viterbi got stend les mains vers eux.) SCÉNE X. LES MÉMES, LE CHEVALIER.

VITERSIA Seigneur! If ne reste done plus d'espoir ?... LS CHKYALIER, cotrest nor le deroier met.

Helas! nou, plus d'espoir!... MontBeury!... LE CHEVALIER

Et il n'y a qu'un instant, je croyais tout sauvé... Comment?...

LE CREVALIER. Le diable s'en est mêlé, j'en suis pour mes peines et l'argent de Brisquet ...

MARIO. Que voulez-vous dire? La CEVALIFA.

L'avais acheté cinq cents pévoles le gardien de la prison, ça n'était pas trop cher... J'avais acheté les vingt homenes de garde charghs d'accompagner le coodamné... J'avais acheté tout le monde calla.

:.ont:

-Eh bien ? Acheves.

ts carvatine. Eh bien! j'al été trabi, dénoucé, et an lieu de vingt hommes de garde, on vieut de nous en envoyer cent autres, et les voilà

Déjà! MICLEL. Receves mes adienx, chevalier.

Micabl!

BICATE, tenhast date les tres da ses père.
Du courage, mon père, du courage!...fai revu tous ceux que
j'ai ainés... j'aurais vouln revoir aussis, pour leur pardonner,
ceux qui farent mes cemenis... Sefann... Delmonte... (i fai es monvement pour sertir aves son escoria.)

LE CERVALITA.

Delmonte! mais c'est lui, le misérable, lui qui a livré mon plan, découcé mon projet !...

LS CHEVALIER.

Et 41 vous tenez absolument à le volt... je vais vous le faire apporter... car il ne marche plus, je viens de le tuer.

Mortl... Delmonte est mortl... Entendez-vous, mon père... entends-tu, Micael, il estmortl il est mortl... Arrêtez... ar-LE CEXTALIER.

Ou'a-t-il done? MICARL Mario!

NA400 Yous... vous ne me trompez pas... n'est-ce pas?... Ah! je veux le voir... je veux le voir... LE CREVALIER. Tenez.... voici nos témoins qui l'apportent...

MASIE. Ah! Micaélest sauvé, man pèra

Sauvé?...

SCÈNE XI. LES MÉUES, ANDREA, GASDES, STEFANA et les gens qui portes Delmonte.

ANDREA, estrest. Sauvét Mario, tu peux purler, maintenant... falle lei mentre le cerse de

Delmonte et s'aperceille asprés de bei.) Demonté et d'époteurs syres en se, poirrise de Détennée.

Qui!... Mort l... Cet houmne est l'assassie de Frediano, et voiri la preuve de son crime. (Sertant le déclaration de son ceia, il la doube an podestat.)

Oul, c'est la justification de Micael. (Am parésa.)

Mon fils est sauvé! LE CHEVALIER, & MAY

Vous étiez denc dépositaire de cet aveu?... MARIO. Mon devoir m'impossit le silence.

LE CHEVALICE mprends... Alors, e'est un joli coup d'épéc que j'ai donné là l

44042

FIN.

1835